

Gebruiksaanwijzing (NE) (pag. 3)  
Instruction manual (EN) (page 18)  
Gebrauchsanweisung (DE)(Seite 31)  
Manuel d'utilisation (FR) (page 46)  
Brugsanvisning (DA) (side 61)



# Heat and Beat Tower

Art.nr. 334562

**EUROM**<sup>®</sup>  
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974





## Dank

Hartelijk dank dat u voor een EUROM apparaat hebt gekozen. U hebt daarmee een goede keus gemaakt! Wij hopen dat hij tot uw volle tevredenheid zal functioneren. Om het beste uit uw apparaat te halen is het belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig en in zijn geheel doorleest en ook begrijpt. Schenk daarbij speciaal aandacht aan de veiligheidsvoorschriften; die worden vermeld ter bescherming van u en uw omgeving!

Bewaar de gebruiksaanwijzing vervolgens om het in de toekomst nog eens te kunnen raadplegen. Bewaar ook de verpakking; dat is de beste bescherming voor uw apparaat tijdens de opslag buiten het seizoen. En mocht u het apparaat ooit aan iemand anders overdragen, lever er dan de gebruiksaanwijzing en de verpakking bij.

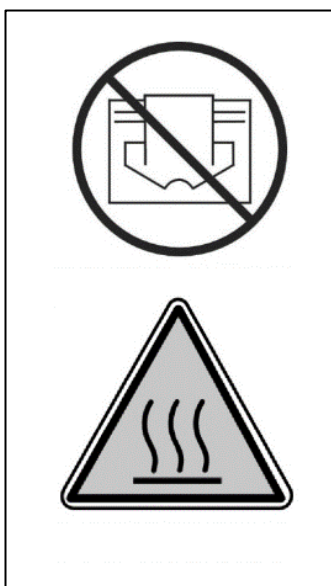
Wij wensen u veel plezier met de Heat and Beat Tower!

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)5,5  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

Deze gebruiksaanwijzing is met de grootste zorg samengesteld. Niettemin behouden wij ons het recht voor deze gebruiksaanwijzing op elk moment te optimaliseren en technisch aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

---

## Symboolverklaring



**Om oververhitting te voorkomen: Uw apparaat niet afdekken!**

**Pas op: heet oppervlak!**

## Technisch gegevens

Voltage	220-240V~50Hz
Vermogen	2000 W
IP-klasse	IP65
Afstandsbediening	+
App-bediening	+
Ontvangst Bluetooth	≥ 20m
Vermogen speakers	2 x 3 W + 25W subwoofer
Dimmogelijkheden	6 (traploos met app)
Afmetingen	35 x 35 x 115 cm
Gewicht	15,5 kg

**Pas op!** Bij de inschakeling neemt uw terrasverwarmer kortstondig piekstroom af. Dat kan in sommige gevallen teveel zijn voor veelgebruikte 16A-B installatieautomaten in de meterkast, met als gevolg dat de installatieautomaat de betreffende stroomgroep uitschakelt. Om een installatieautomaat de piekstroom te laten opvangen kunt u de 16A-B installatieautomaat door een 16A-C (of D) installatieautomaat laten vervangen. Die zijn trager en schakelen minder snel de betreffende stroomgroep uit en vangen zo de piekstroom beter op. Met de klassiek porseleinen smeltzekeringen ( stoppen ) in uw meterkast treedt dit probleem minder snel op; gebeurt het toch, vervang de smeltzekering dan door een 'tragere' versie. Laat eventueel een aparte groep aanleggen voor uw terrasverwarmer. Dan hoeft u geen rekening te houden met andere op dezelfde groep aangesloten apparatuur en zal het probleem zich waarschijnlijk niet meer voordoen.

## Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften

### Veiligheidswaarschuwingen algemeen

1. Gebruik de terrasverwarmer uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen: het verwarmen van een terras, tuin of andere huishoudelijke buitenruimte, en niet voor het verwarmen van een binnenruimte, een niet-huishoudelijke buitenruimte of voor het drogen van textiel of andere materialen.
2. Lees voor gebruik (en evt. installatie) van dit apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en helemaal door. Bewaar het om het in de toekomst nog eens te kunnen raadplegen en evt. door te kunnen geven.
3. Controleer voor gebruik dit nieuwe apparaat (incl. kabel en stekker) op zichtbare beschadigingen. Neem een beschadigd apparaat niet in gebruik maar biedt hem uw leverancier aan ter vervanging.

4. Bij onjuist gebruik of onjuiste installatie bestaat het risico op elektrische schokken en/of brandgevaar.

### **Waarschuwing voor installatie en positionering**

1. Gebruik de terrasstraler alleen buiten of in een grote open ruimte. Houd alle brandbare voorwerpen zoals tentzeilen, parasols, takken, (tuin) meubelen, gordijnen, papier, enz. uit de buurt van het apparaat (minstens 1 meter, ook als ze opwaaien!). Zorg altijd voor goede ventilatie!
2. Houd bij de installatie de volgende minimum afstanden in acht:  
Minimum afstand tot het plafond/overkapping: 25 cm  
Minimum afstand tot tentzeil, parasol etc.: 50 cm  
Minimum vrije afstand voorkant: 100 cm  
Minimum afstand tot de zijwanden: 50 cm
3. Sommige delen van het apparaat worden extreem heet of de beschermroosters bieden onvoldoende bescherming.
4. De lucht rond het apparaat moet onbelemmerd kunnen circuleren. Plaats het apparaat dus niet te dicht op grote voorwerpen. De minimum afstanden vanaf grote voorwerpen tot bovenkant, voorkant, zijkanten en onderkant van het apparaat zijn gelijk aan hiervoor genoemde minimum afstanden tot resp. plafond, voorkant zijwanden en grond.
5. De terrasverwarmer is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik hem dus niet op bouwplaatsen, in kassen, schuren of stallen enz., ook niet als die grotendeels open zijn. Er bevindt zich daar doorgaans teveel ontvlambaar stof.
6. Gebruik deze terrasstraler niet als saunaverwarming, niet als ruimteverwarmer en niet in een kennel of op een andere plaats waar zich dieren bevinden.
7. Wanneer u het apparaat buiten gebruikt dient het te worden aangesloten op een daarvoor geschikt, waterproof, geaard stopcontact. Alle elektrische aansluitingen dienen onder alle omstandigheden droog te blijven. Leverancier, importeur en fabrikant zijn niet aansprakelijk voor incorrecte aansluitingen!"
8. Gebruik dit apparaat niet voordat het volledig is geïnstalleerd zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Gebruik het apparaat nooit staand, leunend o.i.d. Steek de stekker niet in het stopcontact voordat het apparaat op zijn definitieve plaats en correct is geïnstalleerd.
9. Plaats het apparaat niet boven of binnen een meter afstand van een kraan of andere waterbron. Installeer het niet in een vochtige

omgeving als een badkamer, washok of vergelijkbare plaatsen binnenshuis. Ondanks het feit dat het apparaat spatwaterdicht is dient u voorzichtig te zijn met water. Zorg ervoor dat hij niet in het water kan vallen en stel hem niet bloot aan grove of harde waterstralen. Bedien of beroer hem niet met natte handen. Installeer het apparaat zodanig, dat hij niet vanuit (zwem)bad of douche kan worden aangeraakt of bediend.

10. Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het stevig is bevestigd. Zorg ervoor dat u altijd het bevestigingsmateriaal gebruikt dat geschikt is voor de ondergrond: raadpleeg zo nodig een expert.
11. Wanneer dit apparaat rechtstreeks op de bekabeling van uw elektriciteitsinstallatie wordt aangesloten, dient het te worden geïnstalleerd door een daartoe bevoegde specialist, rekening houdend met de geldende wet- en regelgeving en voorschriften.
12. Plaats het apparaat altijd op een stevige, vlakke horizontale ondergrond. De voet dient over zijn hele oppervlak in contact te zijn met de ondergrond.
13. Plaats het apparaat niet vlakbij- onder- of gericht op een stopcontact en niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen.
14. Gebruik het apparaat niet vlakbij of gericht op (tuin) meubels, parasol, tentdoek, takken, vlaggen, papier, kleding of andere brandbare zaken. Houd dit minstens 1 meter van het apparaat verwijderd!
15. Het apparaat bevat inwendig hete en/of gloeiende en vonkende delen. Gebruik het apparaat dus niet in een omgeving waar brandstoffen, verf, ontbrandbare vloeistoffen en/of gassen enz. worden bewaard. Gebruik het apparaat niet in een brandgevaarlijke omgeving zoals nabij gastanks, gasleidingen of spuitbussen. Dat levert explosie- en brandgevaar op!
16. Houd er bij het kiezen van een plaats voor het apparaat rekening mee dat die onbereikbaar is voor kinderen.

### **Waarschuwingen gebruik**

1. Gebruik geen toevoegingen/accessoires op het apparaat, die niet zijn aanbevolen of geleverd door de fabrikant.
2. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor hij is ontworpen en op de wijze zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
3. **Sommige delen van dit apparaat worden erg heet en kunnen brandwonden veroorzaken. Speciale aandacht is nodig als kinderen, kwetsbare personen of huisdieren in de buurt van**

**het apparaat aanwezig zijn. Laat hen nooit alleen achter bij een werkend apparaat.**

4. Bedek of blokkeer het apparaat nooit; daardoor raakt het apparaat oververhit en treedt er brandgevaar op. Hang of leg nooit voorwerpen als kleding, dekens, kussens, papier enz. op het apparaat. De minimum afstand van 1 meter tussen apparaat en brandbare materialen dient altijd in acht te worden genomen. Ventilatieopeningen mogen op geen enkele wijze worden geblokkeerd, om brand te voorkomen. Gebruik het apparaat dus ook nooit om kleding op te drogen of iets op te zetten. Laat niets tegen het apparaat leunen!
5. Waarschuwing! Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter als het in werking is. Stel het apparaat niet automatisch in werking d.m.v. een tijd klok, timer, of elke andere voorziening die het apparaat automatisch inschakelt. Voor gebruik dient er altijd op veilige omstandigheden te worden gecontroleerd! Gebruik het apparaat ook niet met een externe voltageregelaar als een dimmer o.i.d.; ook dat levert gevaar op!
6. Aansluitspanning en frequentie, vermeld op het apparaat, dienen overeen te komen met die van het te gebruiken stopcontact. Het te gebruiken stopcontact dient voorzien te zijn van randaarde en de elektrische installatie dient beveiligd te zijn met een aardlekschakelaar van 30 mA. Het stopcontact dat u gebruikt dient te allen tijde goed bereikbaar te zijn, om ingeval van nood snel de stekker uit het stopcontact te kunnen nemen.
7. Om overbelasting en doorgebrande zekeringen te voorkomen geen andere apparatuur op hetzelfde stopcontact of dezelfde elektrische groep aansluiten als waar het apparaat op aangesloten is.
8. Rol de elektrokabel van het apparaat volledig af voor u de stekker in het stopcontact steekt, en zorg ervoor dat de elektrokabel nergens met de hete delen van het apparaat in contact komt of anderszins heet kan worden. Leid de elektrokabel niet onder tapijt door, bedek het niet met matten, lopertjes o.i.d. en houd de kabel buiten de looproute. Zorg ervoor dat er niet op getrapt wordt en er geen (tuin) meubels op worden gezet. Leid de elektrokabel niet om scherpe hoeken en wind het na gebruik niet te strak op! Voorkom dat de elektrokabel in contact komt met olie, oplosmiddelen en scherpe voorwerpen. Controleer de elektrokabel en stekker regelmatig op beschadigingen. Draai of knik de elektrokabel niet en wind het niet om het apparaat; dat kan de isolatie beschadigen!

9. Het gebruik van een verlengkabel wordt afgeraden omdat dit oververhitting en brand kan veroorzaken. Is het gebruik van een verlengkabel onvermijdelijk, zorg dan voor een onbeschadigd, goedgekeurd verlengkabel met aarding en met een minimale doorsnee van 3x2,5 mm<sup>2</sup> en een minimaal toegestaan vermogen van 2500 Watt. Rol de verlengkabel altijd geheel af om oververhitting te voorkomen.
10. Sluit het apparaat alleen aan op een vast stopcontact. Gebruik geen verdeeldoos/ tafelcontactdoos e.d.
11. Tijdens het gebruik kan de stekker lauw aanvoelen; dat is normaal. Is hij echt warm, dan mankeert er waarschijnlijk wat aan het stopcontact. Neem contact op met uw elektricien.
12. Schakel het apparaat altijd eerst uit met de hoofdschakelaar en neem dan de stekker uit het stopcontact. Nooit het apparaat d.m.v. de stekker uitschakelen!
13. Trek nooit aan de elektrokabel om de stekker uit het stopcontact te nemen of het apparaat te verplaatsen.
14. Voorkom dat vreemde voorwerpen door de straling /ventilatie openingen het apparaat binnendringen. Dit kan een elektrische schok, brand of beschadiging veroorzaken.
15. Steek nooit vingers door een opening het apparaat in.
16. Laat een werkend apparaat nooit zonder toezicht achter maar schakel het apparaat éérs uit en neem vervolgens de stekker uit het stopcontact.
17. Altijd stekker uit het stopcontact als dit apparaat niet in gebruik is! Pak de stekker daartoe in de hand; trek nooit aan de elektrokabel!
18. De omkasting en de voorzijde van het apparaat worden tijdens het gebruik buitengewoon heet. Raak het apparaat dus niet aan tijdens of kort na het gebruik: dat veroorzaakt brandwonden! Let erop dat bijv. de wind of een andere omgevingsfactor geen brandbare materialen in de buurt van het apparaat brengt. Denk daarbij aan takken, parasols, tentzeilen, vlaggen, plastic folies enz. Dat kan tot (schroei)shade of brand leiden. Let erop dat zij het apparaat ook niet bedekken of blokkeren.
19. Waarschuwing! Dit apparaat is niet uitgerust met een voorziening om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik dit apparaat niet in kleine ruimtes wanneer deze ruimtes worden gebruikt door personen die niet in staat zijn om de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij constant toezicht wordt uitgeoefend.
20. Bedien het apparaat nooit met natte handen.



21. Waarschuwing! Sommige delen van dit apparaat worden erg heet en kunnen brandwonden veroorzaken. Speciale aandacht is nodig als kinderen, kwetsbare personen of huisdieren in de buurt van het apparaat aanwezig zijn. Laat hen nooit alleen achter bij een werkend apparaat.

### **Wie mag het apparaat gebruiken**

1. Kinderen, jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden, tenzij er continu toezicht op hen is.
2. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend aan- of uitschakelen als het apparaat op zijn normale werkplek is opgesteld of is geïnstalleerd en wanneer er toezicht op hen wordt gehouden of wanneer zij instructies hebben ontvangen aangaande het op veilige wijze gebruiken van het apparaat en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen niet de stekker in het stopcontact steken, niet het apparaat regelen of reinigen en er geen gebruikersonderhoud aan uitvoeren.
3. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt wanneer er toezicht op hen wordt gehouden of wanneer zij instructies hebben ontvangen aangaande het op veilige wijze gebruiken van het apparaat en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn.
4. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen en onderhouden.
5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

### **Waarschuwingen onderhoud**

1. Breng nooit wijzigingen aan op het apparaat, de elektrokabel of de stekker.
2. Houd het apparaat schoon. Stof, vuil en/of aanslag in uw apparaat is een veelvoorkomende reden voor oververhitting. Zorg ervoor dat dergelijke neerslag regelmatig wordt verwijderd.
3. Dompel het apparaat nooit onder water om het schoon te maken.
4. Schakel altijd het apparaat uit, neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst afkoelen wanneer u:
  - het apparaat wilt schoonmaken.
  - gebruikersonderhoud aan het apparaat wilt uitvoeren.
  - het apparaat aanraakt of verplaatst.
5. Stel het apparaat niet in werking wanneer u beschadigingen constateert aan apparaat, elektrokabel of stekker, of wanneer het slecht functioneert, ongebruikelijke geluiden maakt, iets ruikt of

rook ziet, is gevallen of op andere wijze een storing vertoont. Verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Breng het complete apparaat terug naar uw leverancier of een erkend elektricien voor controle en/of reparatie. Vraag altijd om originele onderdelen.

6. Het apparaat mag uitsluitend worden geopend en/of gerepareerd door daartoe bevoegde en gekwalificeerde personen. Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat, dat kan gevaarlijk zijn! Reparaties, uitgevoerd door onbevoegden of wijzigingen aan het apparaat doorbreken de stof- en waterdichtheid van het apparaat en doen de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant vervallen.
7. Als de elektrokabel is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens service medewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

Afwijkingen van punt 5, 6 en 7 kunnen schade, brand en/of persoonlijk letsel veroorzaken. Zij doen de garantie vervallen en leverancier, importeur en/of fabrikant aanvaarden geen aansprakelijkheid voor de gevolgen.

## **Beschrijving, samenstelling en installatie**

De Eurom Heat and Beat Tower is een infraroodstraler met afstandsbediening, app-bediening, Bluetooth speakers en LED-verlichting.

De infraroodstraler warmt in eerste instantie niet de lucht in de omgeving op, maar alle voorwerpen binnen haar bereik. Daardoor werkt uw infraroodstraler zeer effectief en is hij ook buitengewoon geschikt om in de openlucht te gebruiken.

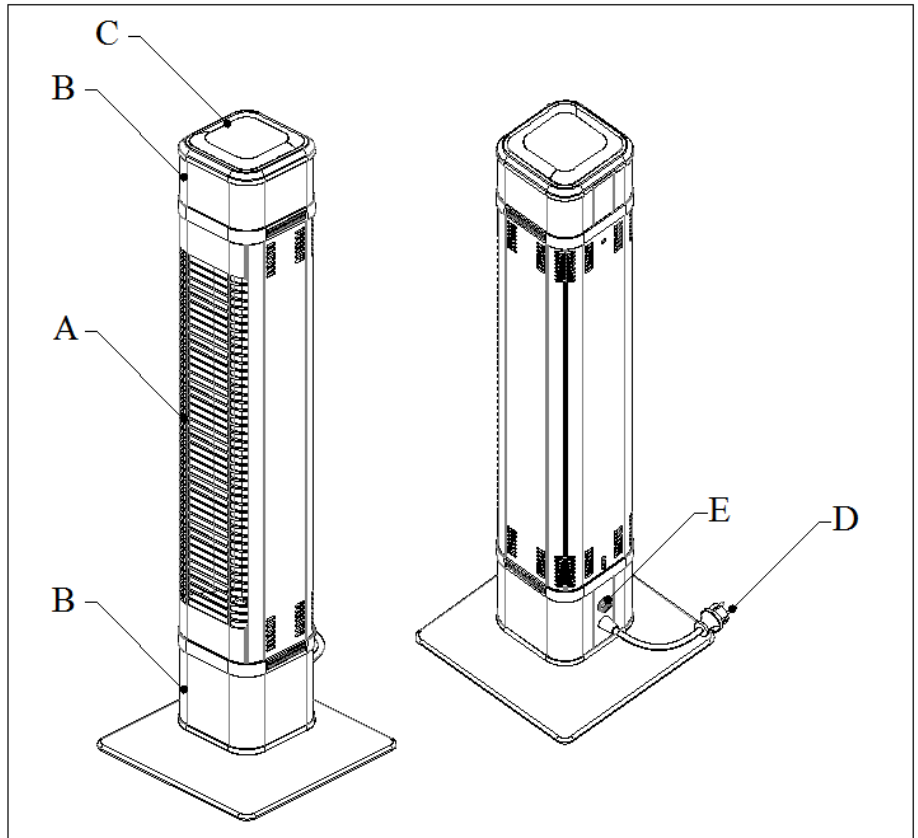
De Eurom Heat and Beat Tower heeft enkele serieuze voordelen:

- de hoge graad van waterdichtheid (stof- en spuitwater-dicht, IP65)
- twee geïntegreerde Bluetooth speakers waarmee u contact kunt maken met uw smartphone, pc, muziekdrager etc.
- geïntegreerde LED-verlichting aan de bovenkant, die als sfeerverlichting op talloze kleuren en sterktes is in te stellen.
- twee Bluetooth ontvangers: één voor warmte en licht en één voor geluid.

Gebruik de infraroodstraler uitsluitend voor het doel, waarvoor hij is ontworpen: het verwarmen van een ruimte of terras. Hang er dus niet bijv. textiel overheen om te drogen, maar houdt rekening met de minimumafstanden tot het apparaat!

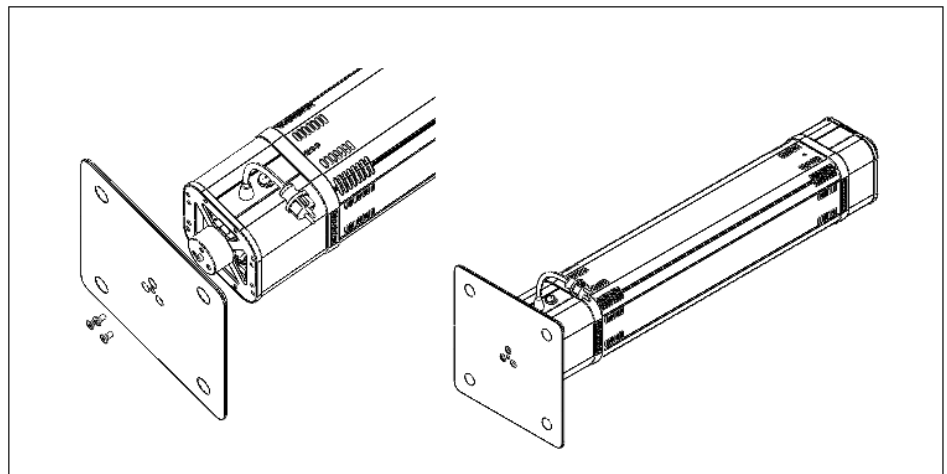
De Eurom Heat and Beat Tower infraroodstraler bestaat uit:

- A. Straler
- B. Speaker (2x)
- C. Touch screen
- D. Stekker
- E. Aan/uit schakelaar en een afstandsbediening en grondplaat met bevestigingsmateriaal



Verwijder voor de installatie al het verpakkingsmateriaal (incl. het schokdempende materiaal rond de lamp) en controleer het apparaat, de elektrokabel en de stekker op tekenen van beschadiging. Verwijder het witte plastic beschermfolie van de onderplaat.

Monteer de straler volgens onderstaande tekening met bijgeleverde schroeven op de onderplaat.



Kies nu zorgvuldig de juiste plaats om uw infraroodstraler neer te zetten. Controleer voor plaatsing of de minimum veiligheidsafstanden tot de omgeving op de gekozen plaats worden gerespecteerd:

Minimumafstand straler – bestraald object: 1 meter

Minimumafstand straler – onbrandbaar plafond: 0,25 meter

Minimumafstand straler – tentzeil, parasol enz.: 0,5 meter

Minimumafstand zijkant straler – wanden, obstakels, objecten: 0,5 meter

Let er op dat het apparaat niet in de volle wind staat.

### Let op:

- Hoe u de Eurom Heat and Beat Tower ook installeert, leid de elektrokabel altijd direct uit de buurt van de straler. Die mag niet heet worden!
- De Eurom Heat and Beat Tower dient voor de persoonlijke veiligheid te worden aangesloten op een elektrische installatie, die is beveiligd d.m.v. een aardlekschakelaar van max. 30 mA. Sluit het apparaat uitsluitend aan op een **geaard** stopcontact!

### Gebruik

Controleer voor elk gebruik:



- of het apparaat geen tekenen van beschadiging vertoont.
- of het apparaat nog stevig op de onderplaat bevestigd zit. Wind, regen en zwaartekracht kunnen de bevestiging op den duur loswrikken.
- of zich geen voorwerpen, zeilen, parasols enz. binnen de opgegeven veiligheidsafstand bevinden.
- of het stopcontact dat u wilt gebruiken het juiste voltage afgeeft (220-240V~50Hz) en **geaard** is.

Wanneer alles in orde is, kunt u de stekker in het stopcontact steken.

### Bediening met afstandsbediening

De Heat and Beat Tower heeft een afstandsbediening die werkt op 2 batterijen: AAA, 1,5V (niet meegeleverd). Richt de afstandsbediening tijdens het gebruik op het ontvangstpunt van de terrasstraler. Wanneer zich obstakels tussen afstandsbediening en apparaat bevinden, zal deze niet werken! De commando's van de afstandsbediening naar het apparaat kunnen max. een afstand van 6 meter overbruggen.

Druk de aan/uit-schakelaar (E) op de achterkant van het apparaat op 'I' (aan). Het schermje licht op.

	Afbeelding	Functie
		Stel het apparaat in werking door op de 'on'-knop van de afstandsbediening te drukken. De straler heeft een 'trage start' op 33% vermogen. 4 seconden na inschakeling schakelt het automatisch over op het laatstgebruikte vermogen. Bij het eerste gebruik schakelt het na 4 seconden over op 100% vermogen.
		Hiermee schakelt over op een hoger verwarmingsniveau


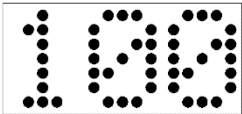

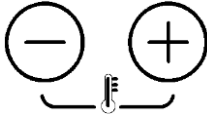

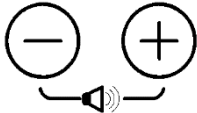
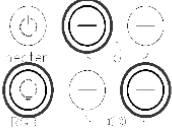
		Hiermee schakelt u over op een lager verwarmingsniveau
		Kort: om de speaker in/uit te schakelen. Lang: om verbinding te krijgen met de Bluetooth.
		Hiermee schakelt u de LED-verlichting in
		Hiermee schakelt u de LED-verlichting uit
		Druk op de "off" knop van de afstandsbediening. Het blauwe lampje van de ontvangstpunt begint te branden.

Om het apparaat in zijn geheel uit te schakelen zet u de aan/uit schakelaar (E) op 'O'. Neem tenslotte de stekker uit het stopcontact. Geef de straler tijd om af te koelen.

### Waarschuwing!

- Wanneer u het apparaat alleen met de afstandsbediening (of met de app) uitschakelt, blijft het 'stand-by' staan. Schakel het apparaat dus altijd uit met zowel de afstandsbediening (c.q. app) als de aan/uit-schakelaar en neem de stekker uit het stopcontact!
- Verwijder de batterijen buiten het seizoen, dat verlengt de levensduur van de afstandsbediening!
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer (of na langere tijd opnieuw) gebruikt, dient u het apparaat de eerste 10 tot 15 minuten nauwkeurig te observeren om er zeker van te zijn dat het probleemloos werkt.

## Touchscreen bediening

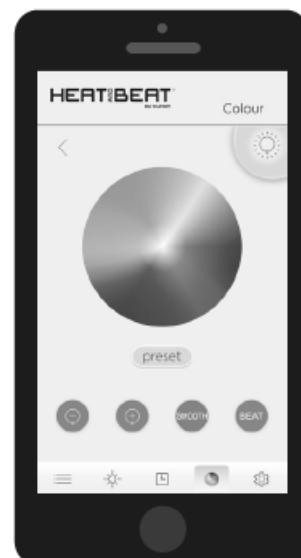
	Beeld	Functie
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laat het percentage van verwarmen zien</li> <li>2. Laat het aftellen van het uitschakelen zien</li> <li>3. Toont de inductietemperatuur van de temperatuur sensor</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aan/uit toets van de straler</li> <li>2. Aan/uit toets van de Bluetooth module</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, het vermogen wordt geleidelijk kleiner</li> <li>2. +. Het vermogen wordt geleidelijk groter</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aan/uit toets van het LED licht.</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, het volume wordt geleidelijk zachter</li> <li>2. +, het volume wordt geleidelijk harder</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. "⊖ + ⊕ + ⊕"toets de 3 toetsen in tot het lampje (3 seconden) flikkert, dan kunt u het wachtwoord resetten.</li> </ol>

## APP-bediening

De Eurom Heat and Beat Tower kan (via een Bluetooth-verbinding) ook worden bediend middels een op een tablet of smart-phone gedownloade app. Deze app is in de app-store beschikbaar voor apple-apparatuur, en daar te vinden onder Eurom heating. Voor Android-apparatuur is hij beschikbaar in de Google Play Store. Om met de app te kunnen werken dient u de Bluetooth verbinding op uw smartphone of tablet in te schakelen en Eurom Heating te selecteren.


Met de app kunt u:

- Het apparaat op afstand in- en uitschakelen




- De afgegeven warmte traploos regelen van 0 tot 100%
- Een timer instellen die het apparaat automatisch uitschakelt
- Het geluid van de speakers regelen
- De LED-verlichting aanpassen qua kleur en helderheid
- De gevoeligheid van de schokbeveiliging instellen
- Meerdere heaters elk afzonderlijk regelen
- De app-bediening met een wachtwoord beveiligen

### Speakers in schakelen en Bluetooth verbinding tot stand brengen

Schakel dmv.  toets van de afstandsbediening speakers en Bluetoothverbinding van de Eurom Heat and Beat Tower in (4 seconden ingedrukt houden). Voor het eerste gebruik dient u op uw tablet c.q. smartphone via Instellingen > Bluetooth de geluidsfunctie van de Eurom Heat and Tower te selecteren (Eurom Beat). Wanneer u nu uw telefoon of tablet gebruikt voor het afspelen van muziek (of nieuwsberichten, een filmpje, uw telefoon etc.), zal het geluid uit de speakers van de Eurom Heat and Beat Tower komen. De Bluetoothverbinding kan een afstand van max. 20 meter overbruggen.

### Kleur en sterkte LED-verlichting aanpassen

Schakel d.m.v.  de LED-verlichting in. De LED-verlichting is bedoeld als sfeerverlichting; met de + en – toetsen van de app regelt u de lichtsterkte. Tevens kunt u daar een kleur voor de verlichting instellen en kiezen voor gelijkmatig licht (smooth) of licht, meeflitsend met de muziek (beat).

## **Beveiligingen**

### Omvalbeveiliging

De kachel is voorzien van een omvalbeveiliging die de kachel uitschakelt wanneer het onverhoeds om mocht vallen. Wanneer u het vervolgens weer rechtop zet hervat het zijn werking niet, maar schakel het eerst uit met de aan/uit schakelaar (E), neem de stekker uit het stopcontact en controleer de kachel op beschadigingen. Bij beschadiging of afwijkend functioneren niet gebruiken maar ter controle/reparatie aanbieden! Bij geen beschadigingen kunt u het apparaat gewoon weer aanzetten volgens instructie.

### Schokbeveiliging

De Eurom Heat and Beat heeft de mogelijkheid een schokbeveiliging te activeren, die het apparaat uitschakelt wanneer het een schok ondergaat. De schokbeveiliging kan met de app worden geactiveerd en de schokgevoeligheid kan vervolgens traploos worden ingesteld. Af fabriek staat de schokbeveiliging uitgeschakeld. Is de schokbeveiliging eenmaal geactiveerd, dan werkt hij ook bij afstands- of handbediening. Als de schokbeveiliging het apparaat heeft uitgeschakeld knippert het rode lichtje van het ontvangtpunt. Controleer of het apparaat geen

beschadiging heeft opgelopen. Is alles in orde, dan kunt u het apparaat weer inschakelen door:

- Het apparaat met de afstandsbediening uit- (off) en vervolgens weer in (on) te schakelen
- Het apparaat met de aan/uitschakelaar uit- en weer in te schakelen, en vervolgens met de resetknop het gewenste vermogen in te stellen (handbediening)
- Het apparaat met de app uit- en weer in te schakelen

## **Schoonmaak, onderhoud en service**

### Schoonmaak

Dit apparaat bestaat uit een stevige en onderhoudsvrije aluminium omkasting met een beschermingsgrill voor de lamp.

Voordat u de buitenzijde schoonmaakt altijd de stekker uit het stopcontact nemen en de lamp laten afkoelen. Neem het apparaat af met een schone, zachte, niet-pluizende doek of een zachte borstel. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of –borstels en geen chemische reinigingsmiddelen; dat kan het materiaal beschadigen. Gebruik ook nooit brandbare schoonmaakmiddelen als wasbenzine of spiritus. Laat het apparaat goed drogen voordat u het weer in gebruik neemt.

Dompel stekker, elektrokabel of welk deel van het apparaat dan ook nooit in water of enige andere vloeistof. Dat kan tot een elektrische schok leiden!

### Onderhoud

In de Eurom Heat and Beat Tower infraroodstraler bevinden zich geen delen die onderhoud behoeven of door de gebruiker vervangen/gerepareerd kunnen worden. Het apparaat is zeer goed afgedicht (IP65, spuitwaterdicht) en mag dan ook niet door onbevoegden worden geopend.

### Service

Eventuele reparaties moeten door daarvoor opgeleide specialisten (leverancier of erkend elektricien) worden uitgevoerd om de veiligheid te waarborgen. Schade en storingen ten gevolge van zelfuitgevoerde reparaties of wijzigingen in het apparaat, ongelukken, misbruik, nalatigheid en/of onjuist/onvoldoende onderhoud doen de garantie vervallen.

De fabrikant is voortdurend bezig zijn producten te verbeteren. Hij behoudt zich dan ook het recht voor zonder kennisgeving veranderingen in product of documentatie aan te brengen.



## Verwijdering



Binnen de EU betekent dit symbool dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Afgedankte apparaten bevatten waardevolle materialen die hergebruikt kunnen en moeten worden, om het milieu en de gezondheid niet te schaden door ongereguleerde afvalinzameling. Breng afgedankte apparatuur daarom naar een daarvoor aangewezen inzamelpunt of wend u tot het bedrijf waar u het apparaat gekocht hebt. Zij kunnen er voor zorgen dat zoveel mogelijk onderdelen van het apparaat hergebruikt worden.



## CE-verklaring

Zie pagina 74.

## Thank you

Thank you very much for choosing for a EUROM device. You have made a good choice! We hope you will be satisfied about its functioning.

To get maximum profit from your product, it is important to read this manual attentive and totally before use, and to understand what is written. Read especially the safety instructions: they are there to protect you and your environment.

Keep the manual in a safe place for future reference. Store also the package: that is the best protection for your product in times of no-use. And if you at any time pass the appliance on, pass on the manual and package too.

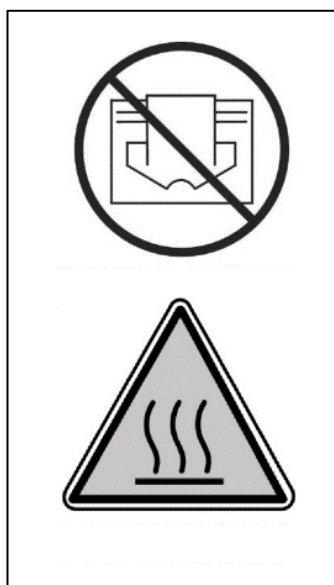
We wish you a lot of fun with the Heat and Beat Tower!

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

This manual has been compiled with the utmost care. Nevertheless, we reserve the right to optimize this manual at any time and to adjust it technically. The image used may differ.

---

## Symbol explanation



**To prevent overheating: Do not cover the device!**

**Be careful: hot surface!**

## Technical data

Voltage	220-240V~50Hz
Capacity	2000 W
IP protection	IP65
Remote control	+
App control	+
Dimmer positions	6 (stepless with app)
Bluetooth coverage	≥ 20m
Speakers capacity	2 x 3W + 25 W Subwoofer
Dimensions	35 x 35 x 115 cm
<b>Weight</b>	15,5 kg

**Beware!** Your patio heater will briefly decrease its peak current when it is switched on.

In some cases this can be too much for commonly used 16A-B installation machines in the meter cupboard, with the result that the installation machine switches off the relevant power group. To have an installation machine collect the peak current, you can have the 16A-B installation machine replaced by a 16A-C (or D) installation machine. They are slower and switch off the relevant power group less quickly and thus absorb the peak current better.

With the classic porcelain fuses (stopping) in your meter cupboard, this problem is less likely to occur; if it does happen, replace the fuse with a "slower" version.

If necessary, have a separate group installed for your patio heater. Then you do not have to take into account other equipment connected to the same group and the problem is unlikely to occur.

## Warnings and safety regulations

### General safety warnings

1. Use the terrace heater only for the purpose for which it is designed: heating a terrace, garden or other outdoor domestic spaces and NOT for heating indoor spaces, outdoor non-domestic spaces or for drying textile and/or other materials.
2. Carefully read this entire manual before using and/or installing this appliance. Keep the manual in order to be able to consult it in the future and possibly to pass it on to other people.
3. Check this new appliance before you use it (including cable and plug) for any visible damage. Do NOT use a damaged appliance, but bring it to your supplier for replacement.
4. Improper use and/or installation entail risks of electric shocks and/or fire.

## **Warnings for installation and positioning**

1. Use the terrace heater only outdoors or in a very large open space. Keep all flammable objects, such as tent cloths, parasols, branches, furniture/garden furniture, curtains, paper, etc. away from the appliance (minimum 1 meter, also when they are windblown!). Always take care of good ventilation!
2. Observe the following minimum distances when installing the appliance:  
Minimum distance from the ceiling /roof: 25 cm  
Minimum distance to the tent canvas/umbrella etc.: 50 cm  
Minimum free distance at the front side: 100 cm  
Minimum distance to the sidewalls: 50 cm  
Minimum distance to the floor: 180 cm
3. Some parts of the appliance become extremely hot or the protective grids do not provide sufficient protection.
4. The air around the appliance should be able to circulate freely. Therefore, do NOT place it too closely to large objects. The minimum distances between large objects and the top, sides and bottom of the appliance are equal to the aforementioned distances to ceiling/roof, front side, sidewalls and floor.
5. The terrace heater is intended only for domestic use. Therefore, do NOT use it on construction sites, in greenhouses, sheds, stables, etc., even if these are largely open spaces. Usually, these spaces contain too many flammable substances.
6. Do NOT use this terrace heater for sauna heating, room heating, and heating of a kennel or another location in which there are animals.
7. If you use the appliance outdoors, it should be connected to a suitable, waterproof and earthed socket. All electrical connections must stay dry under all circumstances. The manufacturer, importer and supplier are not liable for incorrect connections!
8. Do NOT use this appliance before it is completely installed as described in the manual. NEVER use the appliance when it stands upright, leans or similar. Do NOT insert the plug into the wall socket before the appliance is correctly installed in its final place.
9. Do NOT place the appliance above a faucet, another source of water, etc. or within a distance of 1 metre from these objects. Do NOT install it in a humid environment, such as bathrooms, laundry rooms or similar indoor places. Be careful with water regardless of the fact that the appliance is splash-proof. Make sure that the

appliance cannot fall into water and do NOT expose it to hard or brutal waterjets. Do NOT operate or touch it with wet hands. Install the appliance in such a manner that nobody can operate or touch it from a bathtub, shower or swimming pool.

10. Use the appliance only when it is firmly mounted. Make sure that you always use fasteners suitable for the substrate and if necessary, consult an expert.
11. If this appliance will be connected directly to the cabling of your electricity installation, an authorized specialist should install it while taking into account the applicable legislation, regulations and instructions.
12. Always place the appliance on a firm, flat and horizontal substrate. The entire surface of the base should touch the substrate.
13. Do NOT place the appliance near, under or pointing towards a socket and do NOT place it near open fire or heat sources.
14. Do NOT use the appliance near or pointing towards furniture/garden furniture, parasols, tent cloths, branches, flags, paper, clothing and other flammable objects. Maintain at least 1 meter distance between these objects and the appliance!
15. The inside of the appliance contains hot and/or glowing and sparking parts. Therefore, do NOT use the appliance in spaces for storing combustible liquids and/or gases such as fuels and paint. Do NOT use the appliance in locations where there is a risk of fire, such as near gas tanks, gas pipes or spray cans. That entails the risk of explosion or fire!
16. When selecting a place for the appliance, take into account that this place cannot be reached / accessed by children.

### **Warnings regarding use**

1. Do NOT use additions/accessories in/on the appliance that are not recommended or supplied by the manufacturer.
2. Use the appliance only for the purpose for which it is designed and only in a manner as described in the user manual.
3. **Some parts of this appliance become extremely hot and can cause burns. Special attention is needed when children, vulnerable persons or pets are near the appliance. NEVER leave them alone if the appliance is operating!**
4. NEVER cover or block the appliance, which causes overheating and entails the risk of fire. NEVER hang or put objects such as clothing, blankets, pillows, etc. on the appliance. Always observe a minimum distance of 1 meter between the appliance and flammable

- materials. To prevent fire, ventilation openings must not be blocked. NEVER use the appliance for drying clothing and NEVER put something on it. Nothing may lean against the appliance!
5. Warning! NEVER leave an operating appliance without supervision. Do NOT put the appliance automatically into operation by means of a timer or any other device that switched on the appliance automatically. Always check that the appliance stands in safe conditions before using it! Do NOT use the appliance by means of a voltage regulator such as a dimmer or something similar; that is also dangerous!
  6. Connection voltage and frequency stated on the appliance should correspond with the voltage and frequency of the wall socket that you are using. The wall socket must have an earth connection and the electrical installation should be protected using a 30mA residual-current circuit breaker. At all times, the wall socket used should be easily accessible in order to be able to remove the plug from the socket in case of an emergency.
  7. To prevent overloading and blown fuses, other devices may not be connected to the same wall socket as the socket to which the appliance is connected.
  8. Completely unwind the electric cable of the appliance before inserting the plug into the wall socket and ensure that the cable does not touch the hot parts of the appliance anywhere or can become hot in another manner. Do not put the electric cable under carpets, mats, runners, etc. and keep the cable out of the walkway. Make sure that no one steps on it and that garden furniture/furniture is not put onto it. Do not lead the cable around sharp corners and do not wind it too tightly after using it! Prevent the cable from making contact with oil, solvents and sharp objects. Regularly check the cable for damage. Do not twist or bend the electric cable or wind it around the appliance; these things can damage the insulation!
  9. It is recommended not to use an extension cable, because that can cause overheating and fire. If using an extension cable is unavoidable, ensure that you use an undamaged and approved earthed extension cable with a minimum diameter of 3x2,5 mm<sup>2</sup> and a minimally allowed power of 2500 Watt. Always unwind the extension cable completely to prevent overheating.
  10. Connect the appliance only to a fixed wall socket. Do NOT use a junction box, power strip, etc.

11. The plug can feel lukewarm while the appliance is operating. This is normal, but if the plug gets very hot, then there is something wrong with the wall socket. Please contact your electrician.
12. Always switch off the appliance initially using the main switch and subsequently, remove the plug from the wall socket. NEVER switch off the appliance by removing the plug!
13. NEVER pull the electric cable to remove the plug from the wall socket or to move the appliance.
14. Prevent any strange objects from penetrating the radiation/ventilation openings. This can cause an electric shock, fire or damage.
15. NEVER stick fingers into the appliance through an opening.
16. NEVER leave an operating appliance without supervision; first, switch off the appliance and subsequently, remove the plug from the wall socket.
17. Always remove the plug from the wall socket, when the appliance is not operated. For this purpose, grasp the plug; NEVER pull the electric cable!
18. The housing and the front side of the appliance become extremely hot during its operation. Therefore, do NOT touch the appliance during or shortly after its operation: that causes burns! Pay attention that wind or other environmental factors do not bring flammable materials, such as branches, parasols, tent cloths, flags, plastic foils, etc., in the vicinity of the appliance. This can cause damage/singe damage or fire. Pay attention that these objects/materials do not cover or block the appliance.
19. Warning! This appliance is not equipped with a device to regulate room temperature. Do NOT use this appliance in small rooms, when these are used by persons that are not able to leave these rooms independently, unless there is continuous supervision.
20. NEVER operate the appliance with wet hands.
21. Warning! Some parts of this appliance become extremely hot and can cause burns. Special attention is needed when children, vulnerable persons or pets are near the appliance. NEVER leave them alone in case the appliance is operating!

### **Who is allowed to use the appliance?**

1. Children, who are younger than 3 years old, should be kept away of the appliance, unless there is supervision.
2. Children between the ages of 3 and 8 are only allowed to switch the appliance on or off, if it is placed or installed in its normal workplace

and if there is supervision or if they have received instructions for using the appliance safely and understand which risks are related to using it.

3. Children between the ages of 3 and 8 are NOT allowed to insert the plug into the wall socket, regulate or clean the appliance and carry out maintenance. This appliance can be used by children, who are over the age of 8, and by persons with reduced physical, sensory or mental skills or lack experience and knowledge, if there is supervision or if they have received instructions for using the appliance safely and understand which risks are related to using it.
4. Children are not allowed to clean and maintain the appliance without supervision.
5. Children are not allowed to play with the appliance.

### **Warnings regarding maintenance**

1. NEVER change anything in the appliance, electric cable or plug.
2. Keep the appliance clean, because dust, dirt and/or sediment is often the reason for overheating. Make sure that such sediment is removed regularly.
3. NEVER submerge the appliance in water to clean it.
4. Always switch off the appliance, remove the plug from the wall socket and let the appliance cool down, when you:
  - Want to clean the appliance.
  - Want to carry out maintenance.
  - Want to touch or move the appliance.
5. Do NOT put the appliance into operation, if you observe damage to the appliance, electric cable or plug, or if it operates poorly, makes unusual noise, has fallen or if you smell something, see smoke or observe some other fault. Remove the plug from the wall socket immediately. Return the entire appliance to your supplier or a qualified electrician for a check and/or repair. Always demand original spare parts.
6. Only authorized and qualified persons are allowed to open and/or repair the appliance. Do not repair the appliance yourself; that can be dangerous! Repairs by unauthorized persons or changes to the appliance breach the water and dust tightness of the appliance and cause the warranty and liability of the manufacturer to be cancelled.
7. If the electric cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer or its service employee or persons with similar qualifications to prevent risks.



Deviations of points 5, 6, 7 can cause damage, fire and/or personal injury. This cancels the warranty and the manufacturer, importer and/or supplier do not accept any liability for the consequences.

## Description, composition and installation

The Eurom Heat and Beat Tower is an infrared heater with remote control, app control, Bluetooth speakers and LED lighting.

Your Eurom Heat and Beat Tower infrared heater warms up not primarily the air in the room, but all objects before the heater. By means of that your infra red heater is effective and very qualified to be used in the open air as well.

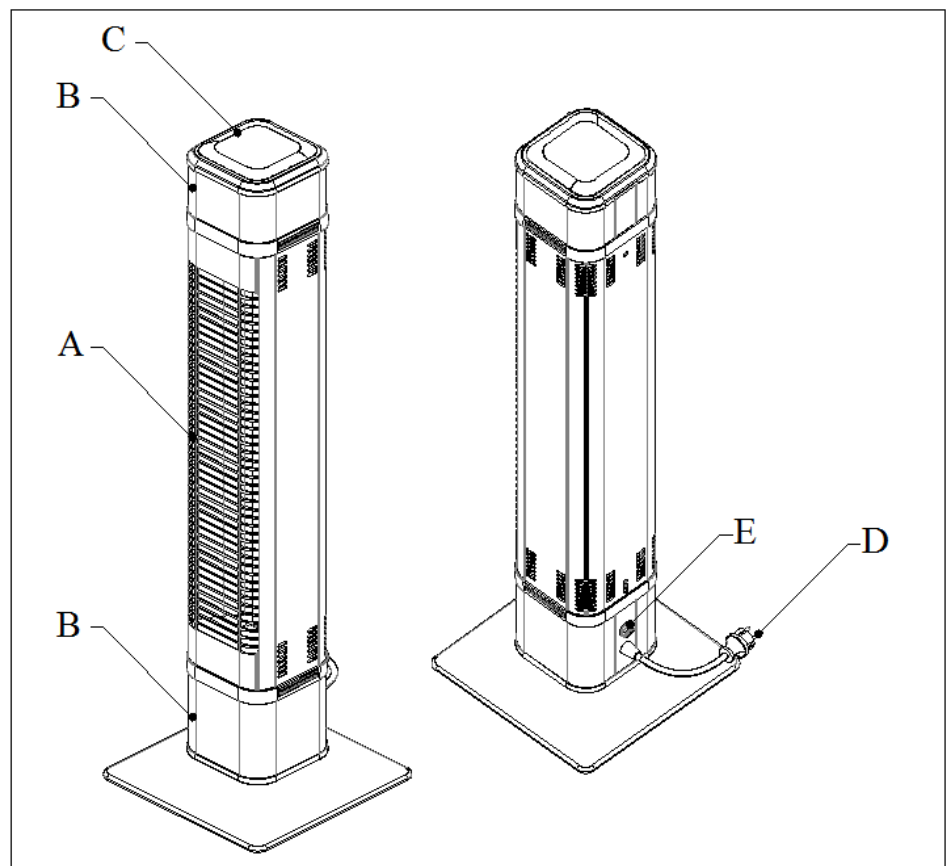
The Eurom Heat and Beat Tower has some serious pré's:

- high degree of water tightness (dust- and watertight, IP65)
- Two integrated Bluetooth speakers that allow you to connect with your smartphone, PC, music carrier, etc.
- Integrated LED lighting at the top, which has countless colours and strength settings for atmospheric lighting.
- Two Bluetooth receivers: one for warmth and light and one for sound.

Use the infrared heater for the objective for which it is made: to heat a room or terrace. Don't hang p.e. wet textile over the lamp to dry, but always notice the minimum distances to the equipment.

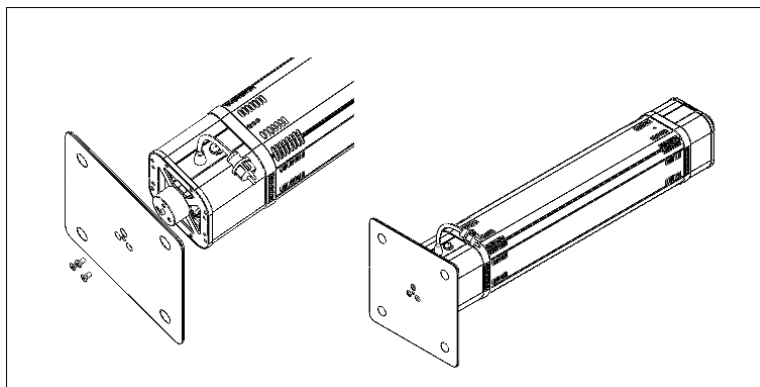
The Eurom Heat and Beat Tower infrared heater consists of:

- A. Heater with suspension bracket (11), electrical cable and plug
- B. Speaker (2)
- C. Touch screen
- D. Cable and plug
- E. on / off switch and a remote control and base plate with fastening material.



Remove all package material (including the shock absorbing material around the bulb) before installing the heater and check the appliance, supply cord and the plug for signs of damage. Remove also the plastic white protection foil of the base plate.

Install the heater according to the drawing below with the supplied screws on the base plate.



Carefully choose the right place to install your heater.

Before placing, check that the minimum safe distances between the surroundings and the chosen location are respected:

Minimum distance heater – heated object: 1 metre

Minimum distance top\* heater – fire-resistant ceiling: 0.25 metres

Minimum distance top\* heater – tent tarpaulin, parasol etc.: 0.5 metres

Minimum distance side heater – walls, obstacles, objects: 0.5 metres

If you suspend the device outside, ensure that it is protected from the wind.

### **Pay attention:**

- However you install the Eurom Heat and Beat Tower, always lead the electrical cable directly away from the heater. It may not become hot!
- For personal protection the installation, to which the Eurom Heat and Beat Tower is connected, has to be equipped with an earth fall device (max. 30 mAmp). Only connect the heater to an **earthed** socket!

## **Working**

Check for every use:

- or the appliance doesn't show signs of damage.
- or the appliance still is fastened on the base plate firmly. Mechanical bearing pressure, oscillating duet o wind or rain could lead to loose.
- or there are no objects, canvas, sun screens etc. are inside the safety distances.
- or the socket you want to use gives the correct tension (220-240V~50Hz) and is grounded.









If everything is all right you can insert the plug into the socket.

### **Remote control operation**

The Eurom Heat and Beat Tower has a remote control that works with two batteries: AAA, 1.5V (not included).

While using, point the remote control to the receiving point of the heater. If there are obstacles between remote control and the heater, it will not work! The commands

from the remote control to the device can cover a maximum distance of 6 metres. Press the on/off switch (E) on the back of the unit to "I" (on); The screen light up.




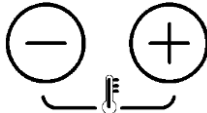

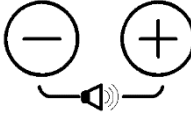
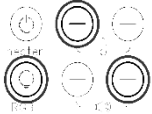
	Picture	Function
		To switch the heater on: Press ON. The patioheater has a soft start function of 33% power. 4 seconds after the heater has been turned on, it will automatically switch to the last heating level used. In case of the first-time use, after 4 seconds the heater will automatically switch to 100% power.
		Up one heating level.
		Down one heating level.
		Short: turn on/off the speaker. Long: enter into bluetooth pairing mode.
		Turn on the LED light.
		Turn off the LED light.
		To switch the heater off: Press OFF. The heater will switch to standby mode (the receiver indicator will light up)

To stop the unit, first press the 'off' button on the remote control. Then turn it off by pressing the on/off-switch (5) to 'O' (off). Finally, unplug it from the wall outlet. Allow the heater to cool down.

**Warning!**

- When you turn off the unit using only the remote control (or the app), the 'standby' remains. So turn it off using the remote control (c.q. the app) or the on/off-switch and remove the plug from the socket!
- Remove the batteries out of the season, that will extend the life of the remote control.
- When you use the appliance for the first time (or after a long time again), observe it during the first 10 till 15 minutes to be sure that it works trouble-free.

## Touch screen operation

	Picture	Function
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Display shows the percentage of heating.</li> <li>2. Display shows the countdown of power off.</li> <li>3. Display shows the induction temperature of temperature sensor.</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. On/off button of the heater</li> <li>2. On/off of the Bluetooth module</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, The power is gradually smaller</li> <li>2. +, The power is gradually bigger</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. On/off button of LED light.</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, The volume is gradually smaller</li> <li>2. +, The volume is gradually bigger</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. "⊖+⊕+💡"press the 3 buttons until the touch screen flickering (3 seconds), then reset password.</li> </ol>

## APP Control

The Eurom Heat and Beat Tower can also be controlled by an app that has been downloaded to a tablet or smart-phone (via a Bluetooth connection). This app is available in the app store for Apple devices and can be found under Eurom heating. It is available for Android in the Google Play Store. In order to be able to use the app, turn on the Bluetooth connection on your smartphone or tablet and select Eurom Heating.


With the app, you can:

- Remotely switch the device on and off
- Gradually adjust the heat from 0 to 100%


- Set a timer that automatically switches the device off
- Adjusting the speaker volume
- Adjusting the colour and brightness of the LED lighting
- Set the sensitivity of the shock safeguard
- Set multiple heaters individually
- Protect your app control with a password



### Turning on the speakers and establishing the Bluetooth connection

Use the  button on the remote control to turn on the speakers and Bluetooth connection for the Heat and Beat Tower (hold down for 4 seconds). Before using for the first time, select the volume function of the Eurom Heat and Beat (Eurom Beat) on your tablet or smartphone via Settings > Bluetooth. Now, when you use your smartphone or tablet to play music (or news, a film, your phone etc) the sound will come from the Eurom Heat and Beat Tower speakers. The Bluetooth connection can cover a maximum distance of 20 metres.

### Adjusting the colour and strength of the LED lighting

Use  to turn on the LED lighting. The LED lighting is intended as atmospheric lighting; adjust the light strength using the + and - keys on the app. You can also use them to set a colour for the lighting and select constant light (smooth) or light that flashes with the music (beat).

## **Safety features**

### Tipping Safeguard

The Eurom Heat and Beat Tower is fitted with a tipping safeguard which automatically shuts off the appliance if it inadvertently falls over. When the heater is returned to its upright position, it does not resume its operating, but switch it off first with the on/off switch (E), remove the plug from the socket and check the heater for damage. In case of damage or malfunctioning do not use but offer for checking / repair. If there is no damage, you can simply switch the heater on again as instructed!

### Shock safeguard

The Eurom Heat and Beat has the option of a shock safeguard that switches the device off if it is shocked in any way. The shock safeguard can be activated with the app and the sensitivity can then be set on a sliding scale. When the device is supplied from the factory, the shock safeguard is off. Once the shock safeguard has been activated, it can be operated via the remote control or manually. If the shock safeguard has switched the device off, the red light at the reception point will blink.

Check to ensure that the device has not been damaged. If everything is ok, you can restart the device by:

- Using the remote control to switch the device off and then on again
- Switching it off and on again using the switch, and then selecting the desired output using the reset button (remote control)
- Switching the device off and on again with the app

## **Cleaning - maintenance - service**

### Cleaning

This appliance consist of a robust and maintenance-free aluminium casing with a safety grill. Before cleaning remove the plug from the power outlet and wait until the appliance is sufficiently cooled off. Wipe the appliance only with a clean and lint-free cloth or a soft brush. Never use abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners for cleaning! Never use flammable cleaners such as benzene or spiritus. Give the appliance time to dry before you use it again. To protect against electrical shock and danger of life, do not immerse cord, plug or any part of the appliance in water or other liquid.

### Maintenance

Inside the Eurom Heat and Beat infrared heater are no user serviceable parts. The appliance is very good sealed (IP65) en may not be opened by not-qualified persons.

### Service

Repairs must be carried out by authorised specialists (dealer or electrician), thus ensuring electrical safety. The warranty does not cover damage or failure which are the result of self-made reparations or alterations, accident, misuse, abuse, neglect or improper maintenance. In line with their policy of continuous product development we reserve the right to change the product and documentation specifications without notice.

## **Removal**



In the EU this symbol indicates that this product may not be disposed of as ordinary household waste. Old equipment contains valuable materials, suitable for recycling. These materials should be made suitable for reuse in order to prevent any adverse effects to health and the environment caused by unregulated waste collection. Therefore, please make sure that you bring old equipment to a designated collection point. Alternatively, contact the original supplier, who can make sure that as many of the components as possible can be recycled.

## **CE-declaration**

See page 74.

## Dank

Herzlichen Dank, dass Sie sich für eine EUROM Gerät entschieden haben. Sie haben damit eine gute Wahl getroffen! Wir hoffen, dass sie zu Ihrer vollen Zufriedenheit funktioniert.

Um Ihren Gerät optimal zu nutzen, ist es wichtig, dass Sie dieses Handbuch vor der Nutzung aufmerksam und komplett lesen und auch verstehen. Achten Sie dabei besonders auf die Sicherheitsvorschriften, die zu Ihrem persönlichen Schutz und zum Schutz Ihrer Umgebung genannt werden.

Außerdem empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch aufzubewahren, um es bei Bedarf in Zukunft noch einmal konsultieren zu können. Bewahren Sie auch die Verpackung. Sie ist der beste Schutz für Ihren Gerät, wenn Sie das Gerät außerhalb der Saison lagern. Und sollten Sie das Gerät irgendwann weitergeben, legen Sie das Handbuch und die Verpackung bei.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Heat and Beat Tower!

Eurom

Kokosstraat 20

8281 JC Genemuiden (NL)

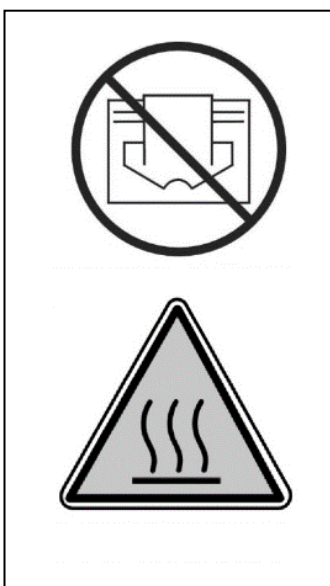
info@eurom.nl

www.eurom.nl

Diese Gebrauchsanleitung wurde mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Dennoch behalten wir uns vor, diese Anleitung jederzeit zu optimieren und technisch anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

---

## Symbolaussage



**Ihr Gerät nicht abdecken!**

**Achtung: heiße Oberfläche!**

## Technische Daten

Spannung	220-240V~50Hz
Leistung	2000 W
IP-Klasse	IP65
Fernbedienung	+
App-Bedienung	+
Empfang Bluetooth	≥ 20m
Leistung Lautsprechern	2 x 3W + 25 W Superwoofer
Dimmoptionen	6 (stufenlos mit App)
Maße	35 x 35 x 115 cm
Gewicht	15,5 kg

**Achtung!** Ihre Terrassenstrahler verringert kurzzeitig ihren Spitzenstrom, wenn sie eingeschaltet wird.

In einigen Fällen kann dies für häufig verwendete 16A-B-Installationsmaschinen im Messschrank zu viel sein, so dass die Installationsmaschine die entsprechende Leistungsgruppe abschaltet. Damit eine Installationsmaschine den Spitzenstrom erfasst, können Sie die 16A-B-Installationsmaschine durch eine 16A-C-Installationsmaschine (oder D-Installationsmaschine) ersetzen lassen. Sie sind langsamer und schalten die jeweilige Leistungsgruppe weniger schnell aus und absorbieren so den Spitzenstrom besser.

Mit den klassischen Porzellansicherungen (Anhalten) in Ihrem Messschrank tritt dieses Problem weniger wahrscheinlich auf. Ersetzen Sie in diesem Fall die Sicherung durch eine "langsamere" Version.

Falls erforderlich, installieren Sie eine separate Gruppe für Ihre Terrassenheizung. Dann müssen Sie keine anderen Geräte berücksichtigen, die mit derselben Gruppe verbunden sind, und es ist unwahrscheinlich, dass das Problem auftritt.

## Warnungen und Sicherheitshinweis

### Sicherheitshinweise allgemein

1. Verwenden Sie den Terrassenheizstrahler nur für den Zweck, für den er konstruiert wurde: das Beheizen einer Terrasse, eines Gartens oder anderer häuslicher Außenbereiche. Er darf nicht zum Beheizen von Innenräumen, nicht-häuslichen Außenbereichen oder zum Trocknen von Textilien oder anderen Materialien verwendet werden.
2. Lesen Sie vor der Verwendung (und evtl. Installation) dieses Geräts aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung durch. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen und evtl. Weitergeben auf.



3. Kontrollieren Sie ein neues Gerät (inkl. Kabel und Stecker) vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Gebrauch, sondern tauschen Sie es in Ihrem Geschäft um.
4. Bei fehlerhafter Verwendung/Installation besteht die Gefahr von elektrischen Schlägen und/oder Feuer.

### **Warnung vor Positionierung und Installation**

1. Verwenden Sie den Terrassenheizstrahler nur im Freien oder in einem großen freien Raum. Halten Sie alle brennbaren Gegenstände wie Zeltplanen, Sonnenschirme, Zweige, (Garten-)Möbel, Vorhänge, Papier u. dgl. von dem Gerät fern (mindestens 1 Meter, auch wenn sie durch den Wind aufwehen!). Sorgen Sie immer für gute Belüftung!
2. Berücksichtigen Sie bei der Installation die folgenden Mindestabstände:  
Mindestabstand zur Decke/Überdachung: 25 cm  
Mindestabstand zur Zeltplane / Regenschirm usw. : 50 cm  
Minimaler Freiraum Vorderseite: 100 cm  
Mindestabstand zu den Seitenwänden: 50 cm
3. Manche Teile des Geräts werden extrem heiß, oder die Schutzgitter bieten ungenügenden Schutz
4. Die Luft um das Gerät muss ungehindert zirkulieren können. Stellen Sie das Gerät daher nicht zu nahe an große Gegenstände. Die Mindestabstände großer Gegenstände zu Oberseite, Vorderseite, Seitenkanten und Unterkante des Geräts entsprechen den hierüber genannten Mindestabständen zu Decke, Vorderkante Seitenwände und Boden.
5. Der Terrassenheizstrahler ist ausschließlich für den Gebrauch im häuslichen Bereich gedacht. Er darf daher nicht auf Baustellen, in Gewächshäusern, Scheunen oder Stallungen u. dgl. verwendet werden, auch nicht, wenn diese größtenteils offen sind. An diesen Orten befindet sich in der Regel zu viel entzündbarer Staub.
6. Verwenden Sie den Terrassenheizstrahler nicht als Saunaheizer, nicht als Raumheizung und nicht zur Aufzucht von Tieren oder an einem Ort, wo sich Tiere aufhalten.
7. Wenn Sie das Gerät im Freien verwenden, muss es an eine dafür geeignete, wasserdichte, geerdete Steckdose angeschlossen werden. Alle Elektroanschlüsse müssen unter allen Umständen trocken bleiben. Händler, Importeur und Hersteller haften nicht für unsachgemäße Anschlüsse!

8. Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es vollständig laut dieser Bedienungsanleitung installiert ist. Verwenden Sie das Gerät nie stehend, lehnd o. dgl. Stecken Sie den Stecker erst dann in die Steckdose, wenn das Gerät an seinem definitiven Standort und korrekt installiert ist.
9. Montieren Sie das Gerät nicht über oder in einem Abstand von einem Meter von einem Wasserhahn oder einer anderen Wasserquelle. Installieren Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung wie Badezimmer, Waschraum oder ähnliches im Haus. Obwohl das Gerät spritzwasserfest ist, müssen Sie im Umgang mit Wasser vorsichtig sein. Verhindern Sie, dass das Gerät ins Wasser fallen kann und setzen Sie es keinen starken oder harten Wasserstrahlen aus. Bedienen oder berühren Sie es nicht mit feuchten Händen. Installieren Sie das Gerät so, dass es nicht aus einem (Schwimm-)Bad oder einer Dusche heraus berührt oder bedient werden kann.
10. Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es solide befestigt ist. Achten Sie darauf, dass Sie immer das richtige Befestigungsmaterial verwenden, das für Ihren Untergrund geeignet ist. Fragen Sie bei Bedarf einen Fachmann.
11. Wenn dieses Gerät direkt an Ihrem Stromnetz angeschlossen wird, muss es von einem Elektriker unter Einhaltung der einschlägigen Vorschriften und Gesetze installiert werden.
12. Stellen Sie das Gerät immer auf einen festen, flachen, horizontalen Untergrund. Der Fuß muss auf seiner ganzen Fläche auf dem Boden aufliegen.
13. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe, unter oder gerichtet auf eine Steckdose oder in der Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen auf.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von oder gerichtet auf (Garten-)Möbel, Sonnenschirme, Zeltplanen, Äste, Flaggen, Papier, Kleidung oder andere brennbare Sachen. Halten Sie diese mindestens einen Meter von dem Gerät entfernt!
15. Im Inneren des Geräts sind heiße und/oder glühende und funkende Teile. Verwenden Sie das Gerät daher nicht in einer Umgebung, wo Brennstoffe, Farben, entzündliche Flüssigkeiten oder Gase u. dgl. gelagert werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuergefährlichen Umgebung wie in der Nähe von Gastanks, Gasleitungen oder Spraydosen. Dies ergibt Explosions- und Brandgefahr!

16. Berücksichtigen Sie bei der Standortauswahl die Unerreichbarkeit für Kinder.

### **Warnungen bei der Verwendung**

1. Verwenden Sie an dem Gerät keine Hinzufügungen/Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wurden.
2. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es konstruiert wurde, und nur auf die in dieser Anleitung beschriebene Weise.
3. **Einige Teile dieses Geräts werden sehr heiß und können Brandwunden verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist nötig, wenn sich Kinder, gefährdete Personen oder Haustiere in der Nähe des Geräts aufhalten. Lassen Sie sie nie unbeaufsichtigt mit einem arbeitenden Gerät zurück.**
4. Bedecken oder blockieren Sie das Gerät nie: Dadurch überhitzt es sich und kommt es zu Brandgefahr. Hängen oder legen Sie keine Gegenstände wie Kleidungsstücke, Decken, Kissen, Papier u. dgl. über oder auf das Gerät. Der Mindestabstand von 1 Meter zwischen Gerät und brennbaren Materialien ist immer einzuhalten. Lüftungsöffnungen dürfen auf keinerlei Weise blockiert werden, um Brandgefahr zu verhindern. Verwenden Sie das Gerät also auch nie, um Kleidung zu trocknen, und legen Sie nichts darauf. Lehnen Sie nichts an das Gerät!
5. Warnung! Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Das Gerät darf nicht mittels Zeitschaltuhr, Timer oder irgendeiner anderen Vorrichtung automatisch eingeschaltet werden. Vor der Verwendung muss immer auf sichere Betriebsbedingungen kontrolliert werden! Verwenden Sie das Gerät auch nicht mit einem externen Spannungsregler wie einem Dimmer oder dgl. - dies birgt Gefahren!
6. Die auf dem Gerät genannte Anschlußspannung und Frequenz müssen mit den Daten der zu verwendenden Steckdose übereinstimmen. Die zu verwendende Steckdose muss mit einem FI-Schutzschalter mit 30 mA gesichert sein. Die zu verwendende Steckdose muss immer gut erreichbar sein, um im Notfall schnell den Stecker herausziehen zu können.
7. Schließen Sie an dieselbe Steckdose oder denselben Stromkreis, woran das Gerät angeschlossen ist, keine andere Apparatur an, um Überlast und den Ausfall von Sicherungen zu vermeiden.
8. Rollen Sie das Stromkabel des Geräts vollständig ab, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, und sorgen Sie dafür, dass das

Stromkabel nirgendwo mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt oder anderweitig heiß werden kann. Führen Sie das Stromkabel nicht unter einem Teppich hindurch, bedecken Sie es nicht mit Matten, Läufern u. dgl. und halten Sie es von der Laufroute fern. Sorgen Sie dafür, dass niemand darauf treten kann und dass keine (Garten-)Möbel darauf abgestellt werden. Führen Sie das Stromkabel nicht um scharfe Kanten herum und rollen Sie es nach der Verwendung nicht zu straff auf. Verhindern Sie, dass das Stromkabel mit Öl, Lösungsmitteln und scharfen Gegenständen in Berührung kommt. Prüfen Sie das Stromkabel und den Stecker regelmäßig auf Beschädigungen. Verdrehen oder knicken Sie das Stromkabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät - dies kann die Isolation beschädigen!

9. Von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten, da dies Überhitzung und Brand verursachen kann. Ist die Verwendung eines Verlängerungskabels nicht zu vermeiden, dann muss ein unbeschädigtes, geprüftes Verlängerungskabel mit Erdung und einem Mindestdurchmesser von  $3 \times 2,5 \text{ mm}^2$  und einer zulässigen Leistung von mindestens 2500 W verwendet werden. Rollen Sie das Verlängerungskabel immer ganz ab, um Überhitzung zu vermeiden!
10. Schließen Sie das Gerät nur an eine feste Steckdose an. Verwenden Sie keine Verteilerdose u. dgl.
11. Während der Verwendung kann der Stecker lauwarm sein, das ist normal. Ist er richtig warm, dann ist die Steckdose möglicherweise nicht in Ordnung. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen Elektriker.
12. Schalten Sie das Gerät immer erst mit dem Hauptschalter aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Nie das Gerät durch Ziehen des Steckers ausschalten!
13. Ziehen Sie nicht am Stromkabel, sondern am Stecker, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen oder das Gerät umsetzen.
14. Verhindern Sie, dass Fremdkörper durch die Strahlungs-/Lüftungsöffnungen in das Gerät eindringen können. Dies kann einen elektrischen Schlag, Feuer und Beschädigungen verursachen.
15. Stecken Sie nie Finger in die Öffnungen des Geräts.
16. Lassen Sie ein arbeitendes Gerät niemals ohne Aufsicht zurück, sondern schalten Sie es erst aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
17. Ziehen Sie immer den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden. Ziehen Sie immer am Stecker, nie am Kabel!

18. Gehäuse und Gerätevorderseite werden während der Verwendung außerordentlich heiß. Berühren Sie diese Teile nicht während oder kurz nach der Verwendung: Es besteht die Gefahr von Brandwunden! Achten Sie darauf, dass z. B. der Wind oder ein anderer Faktor der Umgebung keine brennbaren Materialien in die Nähe des Geräts bringt. Denken Sie dabei an Zweige, Sonnenschirme, Zeltplanen, Flaggen, Plastikfolien usw. Dies kann zu (Versengungs-)Schaden und Feuer führen. Bedecken oder blockieren Sie das Gerät nie.
19. Warnung! Dieses Gerät hat keine Vorkehrung zur Regelung der Raumtemperatur. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen genutzt werden, die diese nicht selbständig verlassen können, es sei denn, es ist immer eine Aufsichtsperson zugegen.
20. Bedienen Sie das Gerät nie mit feuchten Händen.
21. Warnung! Einige Teile dieses Geräts werden sehr heiß und können Brandwunden verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist vonnöten, wenn sich Kinder, gefährdete Personen oder Haustiere in der Nähe des Geräts aufhalten. Lassen Sie sie nie unbeaufsichtigt mit einem arbeitenden Gerät zurück.

### **Wer das Gerät verwenden darf**

1. Kinder unter drei Jahren müssen von dem Gerät ferngehalten werden, außer wenn sie ständig beaufsichtigt werden.
2. Kinder zwischen drei und acht Jahren dürfen das Gerät lediglich ein- oder ausschalten, wenn es an seinem normalen Arbeitsort aufgestellt oder installiert ist und wenn die Kinder beaufsichtigt werden oder Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten und verstanden haben, welche Gefahren damit einhergehen. Kinder zwischen drei und acht Jahren dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, nicht das Gerät regeln oder reinigen und es nicht warten.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn jemand sie beaufsichtigt oder wenn sie Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten und verstanden haben, welche Gefahren damit einhergehen.
4. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen und warten.
5. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

## **Warnungen Wartung**

1. Nehmen Sie nie Änderungen an Gerät, Stromkabel oder Stecker vor.
2. Halten Sie das Gerät sauber. Staub, Schmutz und/oder Ablagerungen in Ihrem Gerät sind ein häufiger Grund für Überhitzung. Beseitigen Sie solche Verunreinigungen regelmäßig.
3. Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser, um es zu reinigen.
4. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Gerät:
  - reinigen
  - warten
  - berühren oder umsetzen.
5. Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie Beschädigungen an Gerät, Stromkabel oder Stecker konstatieren oder wenn das Gerät nicht ordentlich funktioniert, ungebräuchliche Geräusche macht, heruntergefallen ist oder eine andere Störung aufweist oder wenn Sie etwas riechen oder Rauch sehen. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Bringen Sie das ganze Gerät zwecks Kontrolle und evtl. Reparatur ins Geschäft zurück oder geben Sie es einem anerkannten Elektriker. Verlangen Sie immer Originalteile.
6. Das Gerät darf nur von einem dazu befugten und qualifizierten Fachmann geöffnet und/oder repariert werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, das kann gefährlich sein! Von Unbefugten ausgeführte Reparaturen oder Änderungen am Gerät zerstören die Staub- und Wasserdichtigkeit des Geräts und führen zum Verfall der Garantie und Haftung des Herstellers.
7. Ein beschädigtes Stromkabel ist, um Gefahren vorzubeugen, vom Hersteller, seinem Störungsdienst oder einem Elektriker auszutauschen.

Abweichungen von den Anweisungen unter 5, 6, 7 können Schäden, Feuer und Verletzungen verursachen. Dies führt zum Verfall der Garantie. Weder der Lieferant noch der Importeur oder Hersteller übernehmen die Haftung für die Folgen!

## **Beschreibung, Zusammensetzung und Installation**

Der Eurom Heat and Beat Tower ist ein Infrarotstrahler mit Fernbedienung, App-Bedienung, Bluetooth-Lautsprechern und LED-Beleuchtung.

Ihr Eurom Heat and Beat Tower Infrarotstrahler heizt in erster Instanz nicht die Luft in der Umgebung, sondern alle Gegenstände, die sich in Reichweite befinden.

Dadurch funktioniert Ihr Infrarotstrahler sehr effektiv und eignet sich außerordentlich zur Anwendung im Freien.

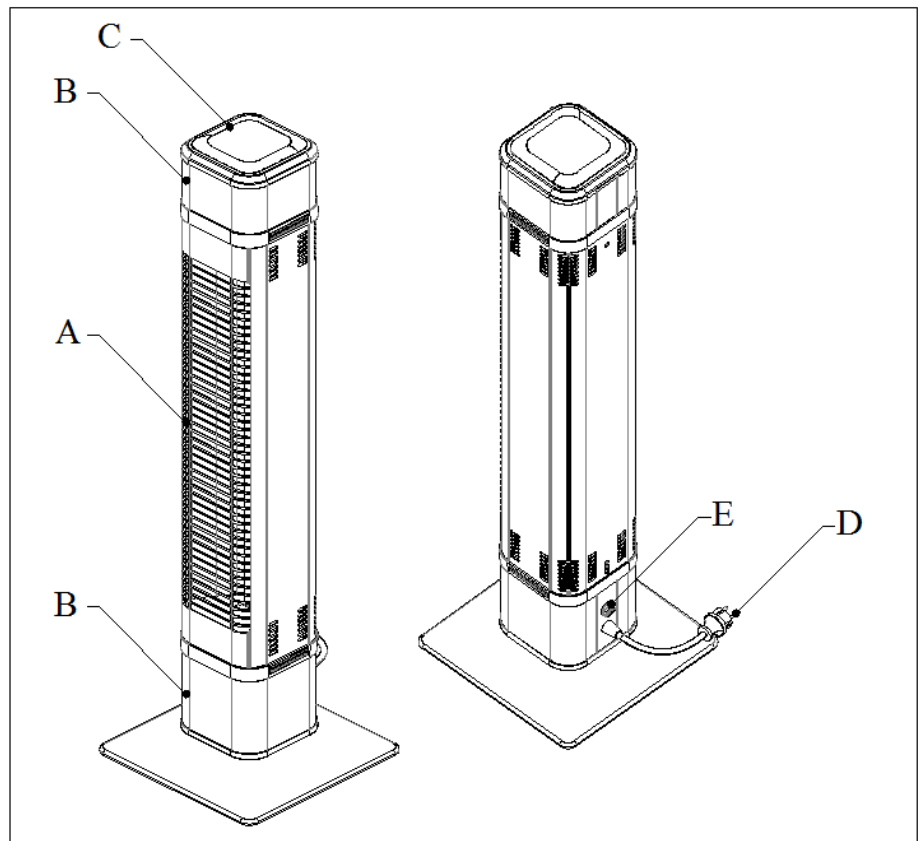
Der Eurom Heat and Beat Tower hat einige bedeutende Vorteile:

- Den hohen Grad der Wasserdichte (staub- und spritzwasserdicht, IP65)
- zwei integrierte Bluetooth-Lautsprecher, die Sie per Smartphone, PC, Musikspieler usw. anspielen können
- integrierte LED-Beleuchtung an der Obenseite, die als Stimmungsbeleuchtung in zahllosen Farben und diversen Intensitätsgraden einstellbar ist
- zwei Bluetooth-Empfänger: einer für Wärme und Licht und einer für Ton

Benutzen Sie den Infrarotstrahler ausschließlich für den Zweck, für den er entwickelt wurde: Das Heizen eines Raums oder einer Terrasse. Hängen Sie also z.B. keine Textilien zum Trocknen über den Strahler, sondern halten Sie die Mindestabstände zum Gerät ein.

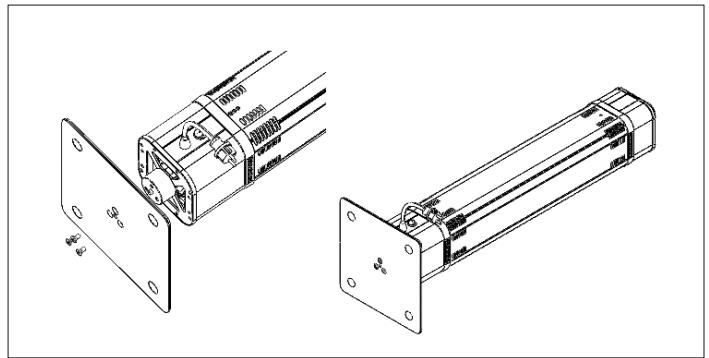
Der Eurom Heat and Beat Tower Infrarot Heizstrahler besteht aus:  
Strahler

- A. Lautsprecher
  - B. Touchscreen
  - C. Kabel mit Stecker
  - D. Ein/Aus-Schalter
- Und Fernbedienung und eine Grundplatte mit Befestigungsmaterial.



Entfernen Sie für die Installation sämtliche Verpackungsmaterial (einschließlich der stoßdämpfenden Material rund um die Glühbirne) und kontrollieren Sie das Gerät, das Elektrokabel und den Stecker auf Anzeichen von Beschädigung. Entfernen Sie den weißen Plastikschutzfilm von der Bodenplatte.

Montieren Sie den Heizkörper gemäß der Zeichnung unten mit den mitgelieferten Schrauben an der Bodenplatte.



Wählen Sie sorgfältig den richtigen Platz für Ihres Infrarotstrahlers.

Prüfen Sie vor der Montage, ob die Sicherheitsabstände zwischen dem ausgewählten Befestigungsort und der Umgebung eingehalten werden.

Mindestabstand Strahler – bestrahltes Objekt: 1 Meter

Mindestabstand Oberseite\* des Strahlers – nicht brennbare Decke: 0,25 Meter

Mindestabstand Oberseite\* des Strahlers – Zeltplane, Sonnenschirm u. dgl.: 0,5 Meter

Mindestabstand Seite des Strahlers – zu Wänden, Hindernissen, Objekten: 0,5 Meter

Wenn Sie das Gerät im Freien montieren, ist darauf zu achten, dass es nicht direkt gegen den Wind hängt.

### **Passt auf:**

- Wie Sie den Eurom Heat and Beat Tower auch installieren, führen Sie das Elektrokabel immer direkt vom Strahler weg. Das Kabel darf nicht heiß werden!
- Das Eurom Heat and Beat Tower muss zum persönlichen Schutz an eine elektrische Anlage angeschlossen werden, die mithilfe eines Erdungsschalters von max. 30 mA gesichert ist. Stecken Sie das Gerät nur an eine **geerdete** Steckdose an!

## **Gebrauch**

Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch:

- Ob das Gerät Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Ob das Gerät noch richtig auf der Bodenplatte befestigt ist. Wind, Regen und Schwerkraft können die Befestigung auf Dauer lösen.
- Ob sich Gegenstände, Segel, Schirme, usw. innerhalb des angegebenen Sicherheitsabstands befinden.
- Ob die Steckdose, die Sie benutzen möchten, die richtige Spannung abgibt (220-240V~50Hz) und **geerdet** ist.

Wenn alles in Ordnung ist, können Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

### **Bedienung mit Fernbedienung**

Der Eurom Heat and Beat Tower hat eine Fernbedienung, die mit zwei Batterien gespeist wird: AAA, 1,5 V (nicht mitgeliefert). Richten Sie die Fernbedienung bei der Nutzung auf den Empfangspunkt des Terrassenstrahlers. Wenn zwischen Fernbedienung und Gerät Hindernisse sind, funktioniert sie nicht! Der Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät sollte 6 m nicht überschreiten.



Drücken Sie den An/Aus-Schalter (E) an der Hintenseite des Geräts auf „I“ (an). Der Bildschirm leuchtet auf.

	<b>Bild</b>	<b>Funktion</b>
		Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den „On“(An)-Knopf der Fernbedienung drücken. Das Gerät hat einen verzögerten Start mit 33 % der Leistung. Vier Sekunden nach dem Einschalten wechselt es automatisch auf die zuletzt genutzte Leistung. Bei der ersten Verwendung schaltet es nach vier Sekunden auf die volle Leistung.
		Für eine höhere Heizleistung
		Für eine geringere Heizleistung
		Kurz: Lautsprecher ein- oder ausschalten Lang: herstellen Bluetooth-Verbindung mit den Lautsprechern
		Einschalten LED-Beleuchtung
		Ausschalten LED-Beleuchtung
		Um das Gerät abzuschalten, drücken Sie zuerst den „Off“ (Aus)-Knopf der Fernbedienung. Das blaue Licht des Empfangspunktes beginnt zu brennen.


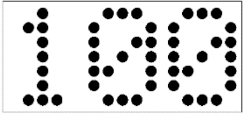

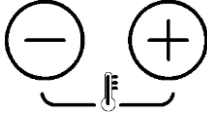

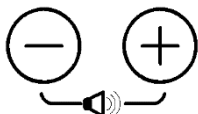
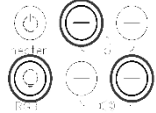
Jetzt schalten Sie es aus, indem Sie den An/Aus-Schalter (E) auf „O“ (aus) setzen. Ziehen Sie schließlich den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie dem Strahler Zeit sich abzukühlen.

### Warnung!

- Wenn Sie das Gerät nur mit der Fernbedienung (oder der App) ausschalten, bleibt es im Bereitschaftsmodus. Schalten Sie das Gerät daher immer sowohl mit der Fernbedienung (bzw. der App) als auch mit dem An/Aus-Schalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose!
- Nehmen Sie außerhalb der Saison die Batterien heraus, dies verlängert die Lebensdauer der Fernbedienung!

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal (oder nach längerer Zeit erneut) benutzen, müssen Sie das Gerät die ersten 10 bis 15 Minuten genau beobachten, um sicher zu gehen, dass es problemlos funktioniert.

### **Touchscreen-Betrieb**

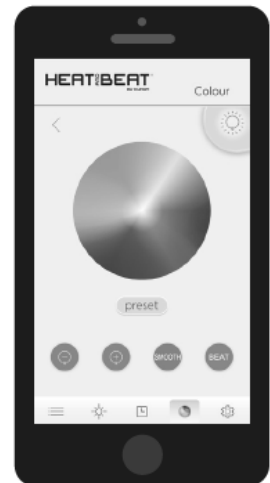
	Bild	Funktion
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zeigt den Prozentsatz der Heizung an</li> <li>2. Zeigt den Countdown der Abschaltung an</li> <li>3. Zeigt die Anzeigetemperatur des Temperatursensors an</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ein/Aus-Taste des Heizkörpers</li> <li>2. Ein/aus-Taste des Bluetooth moduls</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, Die Leistung nimmt allmählich ab</li> <li>2. +, Die Leistung steigt allmählich an</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Ein/Aus-Taste LED-Beleuchtung</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, Die Lautstärke wird allmählich weicher</li> <li>2. +, Die Lautstärke wird allmählich lauter bigger</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. "⊖+⊕+⊕" drücken Sie bei 3 Tasten bis das Licht blinkt (3 Sekunden) Sie könne das Passwort zurücksetzen.</li> </ol>

### **APP-Bedienung**


Die Eurom Heat and Beat Tower kann (über eine Blue-Tooth-Verbindung) auch mittels einer auf einem Tablet oder Smartphone downgeladenen App bedient werden. Diese App ist im App-Store für Apple-Geräte verfügbar und dort unter EUROM Heizung verfügbar. Für Android-Geräte ist sie im Google Play Store erhältlich. Für die Arbeit mit der App schalten Sie an Ihrem Smartphone oder Tablet die Bluetooth-Verbindung ein und wählen Eurom Heating aus.

Mit der App können Sie:


- Das Gerät aus der Ferne ein- und ausschalten
- Die abgegebene Wärme stufenlos von 0 bis 100 % regulieren
- Einen Timer einstellen, der das Gerät automatisch ausschaltet
- Ton einstellen
- Farbe und Intensität der LED-Beleuchtung ändern
- Die Sensibilität der Stoßsicherung einstellen
- Mehrere Heizungen jeweils separat regulieren
- App-Bedienung mit Kennwort sichern



### Lautsprecher einschalten und Bluetooth-Verbindung herstellen

Schalten Sie mit  der Fernbedienung die Lautsprecher und die Bluetooth-Verbindung des Eurom Heat and Beat Tower ein (4 s gedrückt halten). Vor der ersten Verwendung müssen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet über Einstellungen > Bluetooth den Heat and Beat Tower (Eurom Beat) als Tonempfänger auswählen. Spielen Sie nun auf Ihrem Smartphone oder Tablet Musik ab (oder Nachrichten, Filme usw.), dann kommt der Ton aus den Lautsprechern des Eurom Heat and Beat Tower. Die Bluetooth-Verbindung hat eine Reichweite von max. 20 Metern.

### Farbe und Intensität der LED-Beleuchtung ändern

Schalten Sie mit  die LED-Beleuchtung ein. Die LED-Beleuchtung ist eine Stimmungsbeleuchtung. Mit den Tasten + und – in der App regeln Sie die Lichtstärke. Außerdem können Sie dort die Farbe des Lichts einstellen und wählen, ob Sie gleichmäßiges (smooth) oder im Takt der Musik blitzendes (beat) Licht wünschen.

## **Sicherungen**

### Umfallsicherung

Die Infrarotstrahler ist mit einer Umfallsicherung versehen, die die Standheizung ausschaltet, wenn sie unerwartet umfallen sollte. Wenn Sie es dann wieder aufrichten, wird es nicht weiter betrieben, Sie müssen zuerst es mit dem Ein/Aus-Schalter (E) ausschalten, der Stecker aus der Steckdose ziehen und der Strahler prüfen auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät bei Beschädigung oder abweichender Funktionstüchtigkeit nicht mehr, sondern geben Sie es zur Kontrolle/Reparatur. Wenn kein Schaden vorliegt, können Sie das Gerät einfach wie angewiesen wieder einschalten

### Stoßsicherung

Die Eurom Heat and Beat bietet die Möglichkeit, eine Stoßsicherung zu aktivieren, die das Gerät ausschaltet, wenn es einen Stoß erfährt. Die Stoßsicherung kann mit

der App aktiviert und die Stoßsensibilität anschließend stufenlos eingestellt werden. Fabrikmäßig ist die Stoßsicherung ausgeschaltet. Wenn die Stoßsicherung einmal aktiviert wurde, funktioniert sie auch bei der Fern- und der Handbedienung. Wenn die Stoßsicherung das Gerät ausgeschaltet hat, blinkt das rote Licht des Empfangspunktes. Kontrollieren Sie, ob das Gerät beschädigt ist. Ist alles in Ordnung, können Sie das Gerät wieder einschalten, indem Sie:

- Das Gerät mit der Fernbedienung ab- (off) und anschließend wieder ein- (on) schalten
- Das Gerät mit dem An/Aus-Schalter einschalten und anschließend mit dem Resetknopf die gewünschte Leistung einstellen (Handbedienung)
- Das Gerät mit der App aus- und wieder einschalten

## **Reinigung, Wartung und Service**

### Reinigung

Dieses Gerät besteht aus einem robusten und wartungsfreien Aluminiumgehäuse mit einem Schutzgitter vor der Lampe.

Bevor Sie die Außenseite reinigen, immer den Stecker aus der Steckdose nehmen und die Lampe abkühlen lassen. Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, weichen, nicht fuselnden Tuch oder einer weichen Bürste ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuerschwämmchen oder -bürsten und keine chemischen Reinigungsmittel; das kann das Material beschädigen. Verwenden Sie auch keine brennbaren Reinigungsmittel wie Waschbenzin oder Spiritus. Lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder in Gebrauch nehmen.

Tauchen Sie Stecker, Elektrokabel oder andere Teile des Geräts niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Das kann einen elektrischen Schlag verursachen!

### Wartung

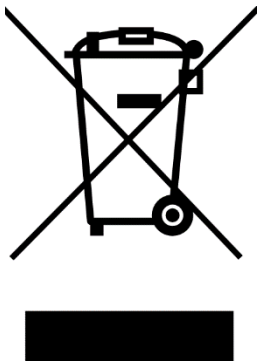
Im Eurom Heat and Beat Tower Infrarotstrahler befinden sich keine Teile, die gewartet werden müssen oder vom Benutzer ausgetauscht/repariert werden können. Das Gerät ist sehr gut abgedichtet (IP65, spritzwasserfest) und darf daher auch nicht von Unbefugten geöffnet werden.

### Service

Eventuelle Reparaturen müssen durch dafür ausgebildete Spezialisten (Lieferant oder anerkannter Elektriker) ausgeführt werden, um die Sicherheit zu gewährleisten. Schaden und Störungen infolge von selbst ausgeführten Reparaturen oder Änderungen des Geräts, Unglücke, Missbrauch, Nachlässigkeit und nicht ordnungsgemäße / unzureichende Wartung lassen die Garantie verfallen.

Der Fabrikant ist fortdauernd damit beschäftigt seine Produkte zu verbessern. Er behält sich daher das Recht vor ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt oder der Dokumentation anzubringen.

## Entsorgung



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle Stoffe, die verwertet werden können und müssen, um die Umwelt und die Gesundheit der Menschen nicht durch eine unkontrollierte Müllsammlung zu schädigen. Bringen Sie Altgeräte daher zu einer dafür vorgesehenen Deponie oder wenden Sie sich an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben. Diese können dafür sorgen, dass möglichst viele Teile des Geräts wiederverwendet werden.

## CE-Erklärung

Siehe Seite 74.

## Remerciements

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil EUROM. Vous avez fait un excellent choix ! Nous espérons que ce produit fonctionnera à votre entière satisfaction.

Pour que vous profitiez au maximum de votre appareil, nous vous recommandons de lire attentivement et de bien comprendre le contenu intégral de ce mode d'emploi avant toute utilisation. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité, qui sont indiquées pour votre sécurité et celle de votre entourage !

Conservez ensuite le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Conservez également l'emballage : celui-ci apporte la meilleure protection de votre appareil pendant son entreposage hors saison. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, remettez-lui également le mode d'emploi et l'emballage.

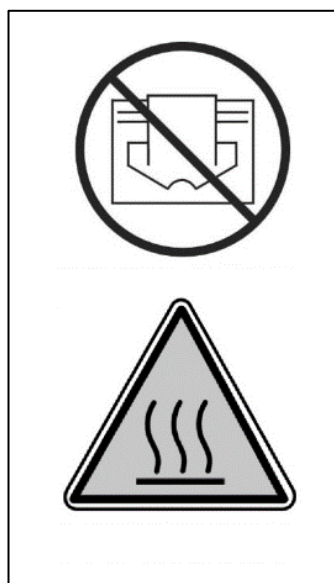
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec le Heat and Beat Tower !

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Néanmoins, nous nous réservons le droit d'optimiser ce manuel à tout moment et de le modifier techniquement. Les images utilisées peuvent différer.

---

## Explication de symbole



**Pour éviter tout risque de surchauffe: ne pas recouvrir votre appareil!**

**Attention: surface très chaude!**

## Caractéristiques techniques

Tension	220-240V~50Hz
Puissance	2000 W
Classe IP	IP65
Télécommande	+
App-commande	+
Réception Bluetooth	≥ 20m
Puissance haut-parleurs	2 x 3W + 25 W subwoofer
Options de gradation	6 (en continu avec application)
Dimensions	35 x 35 x 115 cm
Poids	15,5 kg

**Méfiez-vous!** Votre chauffe-terrasse diminuera brièvement son courant de crête lorsqu'il sera allumé.

Dans certains cas, cela peut être trop pour les machines d'installation 16A-B couramment utilisées dans le placard des compteurs, de sorte que la machine d'installation coupe le groupe d'alimentation correspondant. Pour qu'une machine d'installation collecte le courant de crête, vous pouvez faire remplacer la machine d'installation 16A-B par une machine d'installation 16A-C (ou D). Ils sont plus lents et coupent moins rapidement le groupe de puissance concerné et absorbent ainsi mieux le courant de crête.

Avec les fusibles en porcelaine classiques (arrêt) dans votre armoire de compteur, ce problème est moins susceptible de se produire; si cela se produit, remplacez le fusible par une version "plus lente".

Si nécessaire, faites installer un groupe distinct pour votre chauffe-terrasse.

Ensuite, vous n'avez pas à prendre en compte d'autres équipements connectés au même groupe et le problème est peu susceptible de se produire.

## Avertissements et consignes de sécurité

### Généralités sur les consignes de sécurité

1. Utilisez le chauffage de terrasse uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu : chauffer une terrasse, un jardin ou un autre espace extérieur domestique, et non pas pour le chauffage d'un local, d'un espace extérieur non domestique ni pour le séchage de linge ou d'autres matériaux.
2. Veuillez lire attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant utilisation (et evt. installation) de cet appareil. Conservez-le afin de pouvoir le consulter à l'avenir ou le transmettre le cas échéant.
3. Avant de l'utiliser, veuillez contrôler si l'appareil neuf (y compris câble d'alimentation et fiche) ne présente pas de dommages

visibles. N'utilisez pas un appareil endommagé mais rapportez-le chez votre fournisseur pour l'échanger.

4. En cas d'utilisation ou d'installation incorrecte, il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.

### **Avertissement avant installation et positionnement**

1. N'utilisez le chauffage par radiation pour la terrasse qu'à l'extérieur ou dans un grand espace à l'air libre. Tenir tous les objets inflammables comme toiles de tente, parasols, branches, meubles (de jardin), rideaux, papiers, etc. hors de portée de l'appareil (au moins 1 mètre, également s'ils s'envolent !). Assurez-vous toujours d'une ventilation correcte !
2. Au moment de l'installation, gardez à l'esprit les distances minimum:  
Distance minimum jusqu'au plafond / toiture : 25 cm  
Distance minimale par rapport à la bâche / au parapluie de la tente, etc.: 50 cm  
Distance minimum jusqu'à la partie avant : 100 cm  
Distance minimum jusqu'aux parois latérales : 50 cm
3. Certains éléments de l'appareil deviennent brûlants et les grilles protectives n'offrent pas suffisamment de protection.
4. L'air autour de l'appareil doit pouvoir circuler librement. Ne placez donc pas l'appareil trop près d'objets volumineux. Les distances minimum à partir des objets volumineux jusqu'à la partie supérieure, avant, les côtés et la partie inférieure de l'appareil doivent être les mêmes que les distances minimum mentionnées jusqu'au plafond, partie avant, murs latéraux et sol.
5. Le chauffage de terrasse est uniquement destiné à un usage domestique. Donc, ne l'utilisez pas sur des chantiers, dans des serres, granges ou étables, etc., même si ces bâtiments sont en partie à l'air libre. En général, il s'y trouve trop de substances inflammables.
6. N'utilisez pas ce chauffage radiant de terrasse pour chauffer un sauna, ni chauffer un local, ni un chenil ou autre endroit où se trouvent des animaux.
7. Lorsque vous utilisez l'appareil à l'extérieur, celui-ci doit être connecté à une prise de terre étanche et destinée à cet effet. Tous les raccordements électriques doivent être secs en toutes circonstances. Fournisseur, importer et fabricant ne sont pas responsables en cas de raccordement incorrect !



8. N'utilisez pas cet appareil avant qu'il ne soit entièrement installé conformément à la description de ce mode d'emploi. N'utilisez jamais l'appareil en position verticale, appuyé contre quelque chose, etc. Ne mettez pas la fiche dans la prise de courant avant que l'appareil ne soit installé correctement et à sa place permanente.
9. Ne placez pas l'appareil au-dessus ni à moins d'un mètre d'un robinet ou autre source d'eau. Ne l'installez pas dans un environnement humide tel qu'une salle de bains, une buanderie ou autre local similaire. Bien que l'appareil soit imperméable aux éclaboussures, faites attention à la proximité de l'eau. Assurez-vous qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau et protégez-le de jets d'eau forts ou violents. Ne l'utilisez pas, ne l'effleurez pas avec des mains mouillées. Installez l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas être touché ni commandé depuis un baignoire, une piscine ou une douche.
10. Utilisez l'appareil uniquement s'il est fixé solidement. Assurez-vous d'utiliser toujours le matériel de fixation compatible avec la surface de fixation : consultez un expert le cas échéant.
11. Lorsque cet appareil est raccordé directement au réseau de l'installation électrique, il doit être installé par un spécialiste habilité en ce sens, en tenant compte de la réglementation, la législation et les prescriptions en vigueur.
12. Placez toujours l'appareil sur une surface solide, plane et horizontale. Le pied doit être entièrement en contact avec la surface de support.
13. Ne placez pas l'appareil près de, sous ou en direction d'une prise de courant, ni près de flammes nues ou d'une source de chaleur.
14. N'utilisez pas l'appareil près de ou dirigé vers des meubles (de jardin), un parasol, une toile de tente, des branches, un drapeau, du papier, des vêtements ou autres objets inflammables. Gardez ces objets à au moins un mètre de distance de l'appareil !
15. L'appareil contient des éléments internes très chauds ou brûlants et des éléments incandescents. N'utilisez donc pas l'appareil dans un espace où sont entreposés des combustibles, de la peinture, des substances ou gaz inflammables, etc. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement inflammable, près de citernes de gaz, de conduites de gaz ou d'aérosols. Cela vous expose à un risque d'explosion et d'incendie !

16. Lors du choix de l'emplacement de votre appareil, gardez bien en mémoire qu'il doit être hors de portée des enfants.

### **Avvertissements utilisation**

1. Ne pas utiliser d'ajouts / accessoires sur l'appareil qui n'ont pas été recommandés ou livrés par le fabricant.
2. Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu et de la façon mentionnée dans ce mode d'emploi.
3. **Certains éléments de cet appareil deviennent très chauds et peuvent provoquer des brûlures. Des précautions particulières doivent être prises si des enfants, des personnes vulnérables ou des animaux domestiques sont au voisinage de l'appareil. Ne les laissez jamais seuls avec un appareil en fonctionnement.**
4. Ne couvrez ni ne bloquez jamais l'appareil : il se mettrait en surchauffe et risquerait de provoquer un incendie. Ne suspendez jamais des objets tels que des vêtements, couvertures, coussins, papiers etc. sur l'appareil. Vous devez toujours garder à l'esprit que la distance minimum entre l'appareil et les matériaux inflammables est d'un mètre. Les orifices de ventilation ne doivent en aucun cas être bloqués, en prévention d'un incendie. N'utilisez donc jamais l'appareil pour sécher des vêtements ou pour y poser quelque chose. Ne posez pas d'objets contre l'appareil !
5. Avertissement ! Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance s'il est en fonctionnement. Ne mettez pas en route l'appareil au moyen d'une horloge, d'une minuterie ou autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil. Avant utilisation, il faut toujours vérifier les conditions de sécurité ! De même n'utilisez pas l'appareil avec un régulateur de voltage externe comme un variateur d'intensité ou autre : il y a également danger !
6. La tension de raccordement et la fréquence indiquées sur l'appareil doivent correspondre à celles de la prise de courant utilisée. La prise de courant que l'on utilisera sera une prise de terre et l'installation électrique doit être sécurisée par un disjoncteur de 30 mA. La prise de courant que vous utilisez doit être facilement accessible à tout moment au cas où il faudrait retirer rapidement la fiche en cas de besoin.
7. Afin d'éviter toute surcharge et que les fusibles ne grillent, veuillez ne pas raccorder d'autres appareils sur la même prise de courant ou sur le même groupe électrique utilisé(e) pour le branchement de l'appareil.

8. Déroulez entièrement le câble électrique de l'appareil avant de mettre la fiche dans la prise de courant, et assurez-vous que ce câble électrique ne soit jamais en contact avec des éléments de l'appareil qui sont chauds ou susceptibles de chauffer. Ne mettez pas le câble électrique sous une moquette ou sous un tapis ou autre, et placez-le hors d'une voie de passage. Assurez-vous que l'on ne se prenne pas les pieds dans le câble et qu'aucun meuble (de jardin) ne soit posé dessus. Ne faites pas d'angles trop aigus avec le câble électrique et ne le roulez pas trop serré après usage. Évitez que le câble électrique entre en contact avec de l'huile, des solvants ou des objets tranchants. Contrôlez régulièrement le câble électrique et la fiche pour voir s'ils ne sont pas endommagés. Ne pliez pas ou ne tordez pas le câble électrique et ne l'enroulez pas autour de l'appareil, au risque d'endommager son isolation !
9. L'utilisation d'un câble de rallonge est déconseillée à cause du risque de surchauffe et d'incendie. Si l'utilisation d'un câble de rallonge est inévitable, veuillez à ce qu'il soit doté de prise de terre, intact et homologué et d'un diamètre minimum de 3x2,5 mm<sup>2</sup> avec une tension minimum autorisée de 2500 watts. Déroulez toujours entièrement le prolongateur pour éviter toute surchauffe.
10. Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant fixe. N'utilisez pas de boîte de dérivation / bloc multiprise ou autre.
11. Au cours de l'utilisation, la fiche peut légèrement chauffer, c'est normal. Si elle est vraiment chaude, c'est signe qu'il y a vraisemblablement un défaut au niveau de la prise de courant. Veuillez contacter votre électricien.
12. Éteignez l'appareil toujours avec l'interrupteur principal puis retirer la fiche de la prise de courant. N'éteignez jamais l'appareil en tirant sur la fiche !
13. Ne tirez jamais sur le câble électrique pour retirer la fiche de la prise de courant ou pour déplacer l'appareil.
14. Évitez que des corps étrangers s'introduisent dans l'appareil par les orifices de radiation / ventilation. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou autres dommages.
15. Ne mettez jamais vos doigts dans l'un des orifices de l'appareil.
16. Ne laissez jamais un appareil en fonctionnement sans surveillance ; éteignez d'abord l'appareil puis retirer la fiche de la prise de courant.

17. Retirez toujours la fiche de la prise de courant si l'appareil n'est pas en fonctionnement ! À cette fin, prenez la fiche dans votre main et ne tirez jamais sur le câble électrique !
18. Le caisson et le devant de l'appareil chauffent énormément pendant son fonctionnement. Ne touchez donc pas l'appareil pendant ou peu après son fonctionnement, au risque de vous brûler ! Veillez en particulier à ce que le vent ou un autre facteur d'environnement ne transporte pas de matériels inflammables à proximité de l'appareil. Par exemple, des branches, parasols, toiles de tente, drapeaux, bâches en plastique, etc. Cela pourrait provoquer des dégâts (brûlures) ou un incendie. Veillez à ce que ces objets ne recouvrent ni ne bloquent l'appareil.
19. Avertissement ! Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif de réglage de température ambiante. N'utilisez pas cet appareil dans des petits locaux si ces locaux sont utilisés par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter seules le local, sauf s'il y a une surveillance constante.
20. Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées.
21. Avertissement ! Certains éléments de cet appareil deviennent très chauds et peuvent provoquer des brûlures. Des précautions particulières doivent être prises si des enfants, des personnes vulnérables ou des animaux domestiques sont au voisinage de l'appareil. Ne partez jamais en laissant un appareil en fonctionnement.

### **Qui peut utiliser l'appareil**

1. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart sauf s'ils sont surveillés en permanence.
2. Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans peuvent allumer et éteindre l'appareil exclusivement si celui-ci a été posé ou installé à sa place habituelle et s'ils sont sous surveillance. Ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, et qu'ils comprennent les dangers qui s'y rattachent. Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans n'ont pas le droit de mettre la fiche dans la prise de courant, de régler ni de nettoyer l'appareil, et ne doivent pas effectuer d'entretien sur l'appareil.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, des personnes ayant des déficits physiques, sensoriels ou psychiques, ayant un manque d'expérience ou de connaissances à condition d'être sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions

concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, et qu'ils comprennent les dangers qui s'y rattachent.

4. Les enfants n'ont pas le droit de nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.
5. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

### **Consignes entretien**

1. N'apportez jamais de modifications à l'appareil, au câble électrique ni à la fiche.
2. Veillez à ce que l'appareil reste propre. La poussière, la saleté ou la crasse sur votre appareil sont des causes courantes de surchauffe. Assurez-vous d'enlever régulièrement ces saletés.
3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
4. Éteignez toujours l'appareil, enlevez la fiche de la prise de courant et laissez d'abord refroidir l'appareil si:
  - vous voulez nettoyer l'appareil ;
  - vous voulez effectuer l'entretien de l'appareil ;
  - vous touchez ou déplacez l'appareil.
5. Ne faites pas fonctionner l'appareil si vous constatez des dommages sur celui-ci, sur le câble électrique, la fiche, ou s'il fonctionne mal, fait du bruit anormal, dégage une odeur ou de la fumée, s'il est tombé ou s'il présente une panne d'une manière ou d'une autre. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ramenez l'appareil complet à votre fournisseur ou à un électricien agréé pour vérification et / ou réparation. Demandez toujours les éléments originaux.
6. L'appareil ne doit être ouvert ou réparé que par des personnes habilitées et compétentes en la matière. N'effectuez vous-même aucune réparation à l'appareil, cela pourrait être dangereux ! Les réparations effectuées par des personnes non compétentes ou les modifications apportées à l'appareil perturbent l'étanchéité de l'appareil à l'eau et à la poussière et annulent la garantie et la responsabilité du fabricant.
7. Si le câble électrique est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son employé ou par des personnes ayant des qualifications similaires afin d'éviter tout danger.

Les dérogations aux points 5, 6, 7, peuvent causer les dommages, un incendie ou des lésions corporelles. Elles annulent la garantie et le fournisseur, l'importateur ou le fabricant n'assumeront aucune responsabilité pour leurs conséquences.

## Description

L'Eurom Heat and Beat est un radiateur à infra-rouge avec télécommande, commande par appli, haut-parleurs Bluetooth et éclairage LED.

Votre radiateur à infra-rouge Eurom Heat and Beat ne chauffe pas directement l'air environnant, mais les objets se trouvant à sa portée. Cela signifie que votre radiateur à infra-rouge fonctionne de manière très efficace et qu'il convient tout particulièrement à une utilisation en plein air.

L'Eurom Heat and Beat offre quelques avantages significatifs :

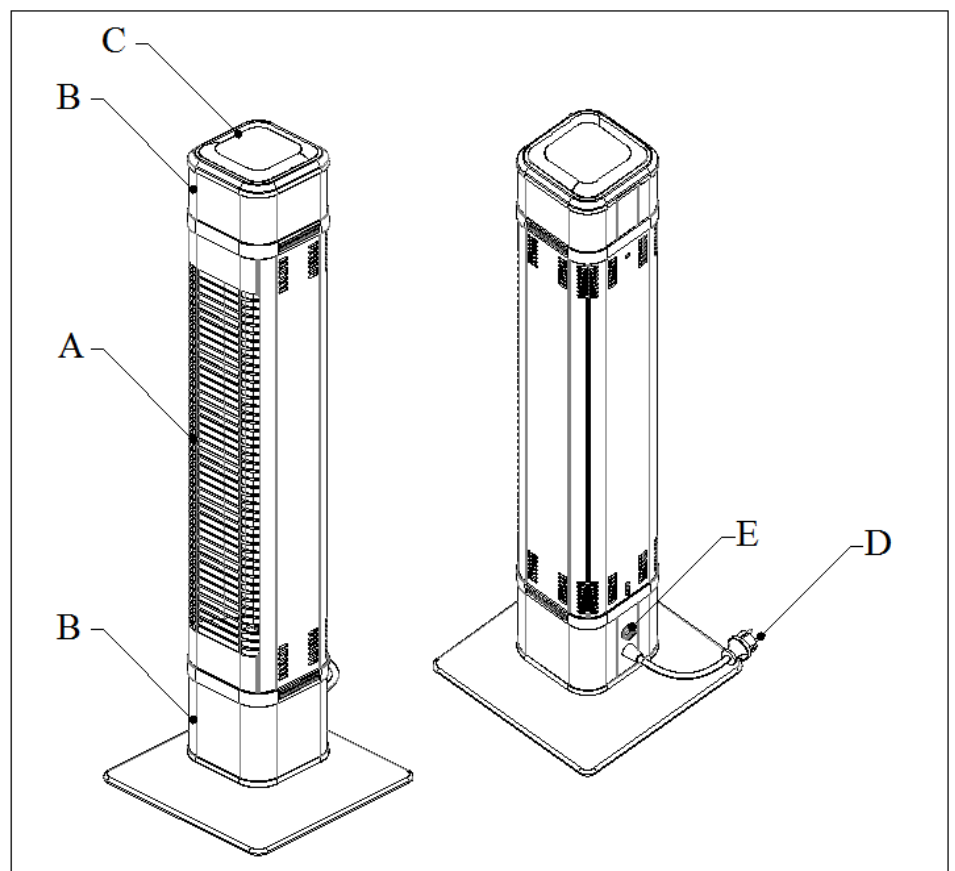
- son degré élevé d'étanchéité (protection contre les poussières et les jets d'eau, IP65)
- deux haut-parleurs Bluetooth intégrés auxquels vous pouvez vous connecter avec votre smartphone, PC, support musical, etc.
- éclairage LED intégré à l'arrière, qui peut être réglé en tant qu'éclairage d'ambiance dans d'innombrables couleurs et intensités.
- deux récepteurs Bluetooth : un pour la chaleur et la lumière et un pour le son

Utilisez le radiateur à infra-rouge uniquement dans le but pour lequel il a été conçu : le chauffage d'une pièce ou d'une terrasse. Par conséquent, ne posez pas par exemple du textile pour le faire sécher et tenez compte des distances minimales par rapport à l'appareil !

Le chauffage rayonnant Eurom Heat and Beat se compose :

- A. Radiateur
- B. Haut-parleur (2x)
- C. Écran tactile
- D. Plug
- E. Interrupteur marche / arrêt

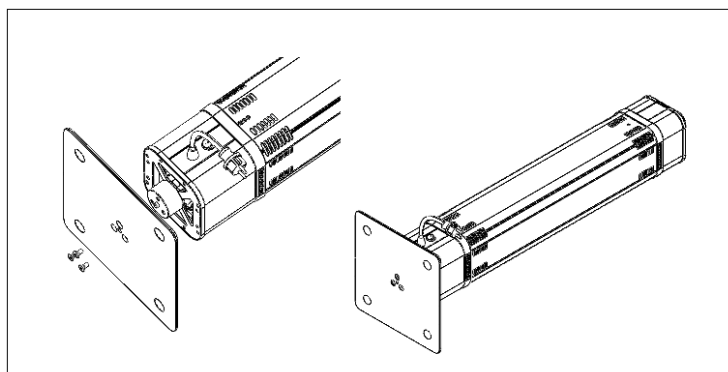
et une télécommande et une plaque de base avec matériel de montage



Avant l'installation, retirez tout le matériel d'emballage (y compris le matériau absorbant les chocs autour de la lampe) et vérifiez que l'appareil, le câble

électrique et la prise ne présentent aucun signe de dommage. Retirez le film de protection en plastique blanc de la plaque inférieure.

Montez le radiateur selon le schéma ci-dessous sur la plaque inférieure avec les vis fournies.



Choisissez avec précaution l'endroit où votre radiateur à infra-rouge doit être installé. Avant de fixer l'appareil, vérifiez le respect des distances de sécurité par rapport aux alentours de l'emplacement choisi :

Distance minimum du point le plus bas du chauffage jusqu'au sol : 1,8 mètres

Distance minimum du chauffage jusqu'à l'objet chauffé : 1 mètre

Distance minimum du dessus\* du chauffage jusqu'au plafond ininflammable : 0,25 mètre

Distance minimum du dessus\* du chauffage jusqu'à la toile de tente, le parasol, etc. : 0,5 mètre

Distance minimum du côté du chauffage jusqu'aux cloisons, obstacles, objets : 0,5 mètre

Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé au vent direct.

### **Faites attention!**

- Peu importe la manière dont vous accrochez l'Eurom Heat and Beat Tower, guidez toujours le câble en l'éloignant du chauffage. Ce câble ne doit pas chauffer !
- Pour la sécurité des personnes, l'Eurom Heat and Beat Tower doit être raccordé à une installation électrique protégée par un interrupteur à courant différentiel résiduel de maximum 30 mA. Branchez l'appareil uniquement sur une **prise mise à la terre** !

### **Utilisation**

Avant chaque utilisation, vérifiez :

- que l'appareil ne présente pas de signes de détérioration.
- que l'appareil est encore correctement fixé. Le vent, la pluie et la force de gravité peuvent progressivement affaiblir la fixation.
- que des objets, bâches, parasols, etc. se trouvent à la distance de sécurité préconisée.
- que la prise de courant que vous voulez utiliser fournit la bonne tension (220-240V~50Hz) et est reliée **à la terre.**









Si tout est en ordre, vous pouvez insérer la fiche dans la prise de courant.

## **Utilisation avec télécommande**

L'Eurom Heat and Beat a une commande à distance à 2 piles : AAA, 1,5 V.

Pendant l'utilisation, pointez la commande à distance en direction du point de réception du chauffage de terrasse. La commande à distance ne fonctionne pas si des obstacles se trouvent entre elle et l'appareil ! La télécommande vers l'appareil a une portée maximale de 6 mètres.

- Mettez le commutateur marche/arrêt (5) sur le côté de l'appareil en position « I » (marche). La lumière bleue du point de réception s'allume.

	<b>Image</b>	<b>Fonction</b>
		Mettez l'appareil en service en appuyant sur la touche « on » de la commande à distance. L'appareil se met en marche à la puissance maximale (2000W). L'appareil a un 'démarrage lent' à 33% de puissance. 4 secondes après la mise en marche, il passe automatiquement à la dernière puissance utilisée. A la première utilisation, il passe après 4 secondes à 100% de puissance.
		Cela passe à un niveau de chauffage plus élevé
		Cela passe à un niveau de chauffage inférieur
		Court: pour allumer / éteindre le haut-parleur Long: pour se connecter au Bluetooth
		Allume l'éclairage LED
		Éteint l'éclairage LED
		Appuyez sur le bouton «off» de la télécommande. La lumière bleue sur le point de réception s'allume.


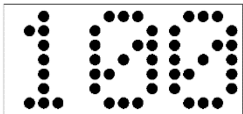

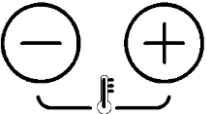

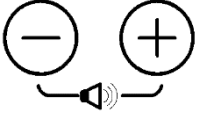
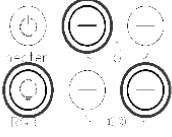
Pour éteindre complètement l'appareil, réglez l'interrupteur marche / arrêt (E) sur "O". Enfin, retirez la fiche de la prise. Donnez au radiateur le temps de refroidir.



## Avertissement!

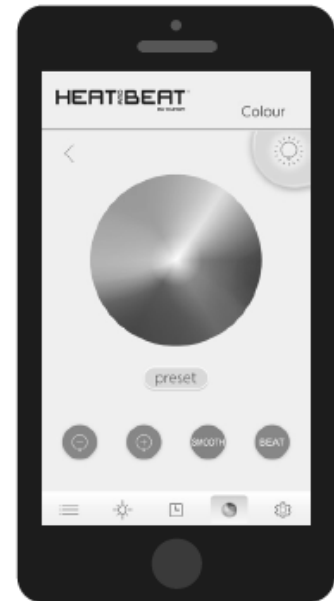
- Si vous éteignez uniquement l'appareil avec la télécommande (ou avec l'application), il restera en «veille». Éteignez toujours l'appareil avec la télécommande (ou l'application) et l'interrupteur marche / arrêt et retirez la fiche de la prise!
- Retirez les piles hors saison, cela prolongera la durée de vie de la télécommande!
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois (ou après une longue période de temps), observez attentivement l'appareil pendant les 10 à 15 premières minutes pour vous assurer qu'il fonctionne sans problème.

## Fonctionnement de l'écran tactile

	Image	Fonction
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Affichez le pourcentage de chauffage</li> <li>2. Affichez le compte à rebours de l'arrêt</li> <li>3. Affiche la température d'induction du capteur de température</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bouton marche / arrêt du radiateur</li> <li>2. Bouton marche / arrêt du module Bluetooth</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, la puissance diminue progressivement</li> <li>2. +. La puissance augmente progressivement</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bouton marche / arrêt de la lumière LED</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. -, le volume s'adoucit progressivement</li> <li>2. +, le volume augmente progressivement</li> </ol>
	<p>Touche "⊖+⊕+⊕" dans les 3 touches jusqu'à ce que le voyant clignote (3 secondes), puis vous pouvez réinitialiser le mot de passe.</p>	

## **Application**


L'Eurom Heat and Beat Tower peut être commandée par une application téléchargée sur une tablette ou un smartphone (par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth). Cette application est disponible dans l'app store (cherchez Eurom heating). Pour les appareils Android, il est disponible dans le Google Play Store. Pour pouvoir utiliser l'appli, vous devez activer la connexion Bluetooth sur votre smartphone ou tablette, puis sélectionner Eurom Heating.




L'application offre les fonctionnalités suivantes :

- Allumer et éteindre l'appareil à distance
- Régler en continu la chaleur diffusée de 0 à 100 %
- Régler une minuterie qui éteint automatiquement l'appareil
- Régler le son des haut-parleurs
- Modifier la couleur et l'intensité de l'éclairage LED
- Régler la sensibilité de la sécurité antichoc
- Régler plusieurs appareils séparément
- Protéger la commande via l'appli par mot de passe

### Allumer les haut-parleurs et activer la connexion Bluetooth

- Au moyen de la touche  sur la télécommande, allumez les haut-parleurs et activez la connexion Bluetooth du Heat and Beat (maintenez-la enfoncée pendant 4 secondes). Avant la première utilisation, vous devez sélectionner la fonction audio du Heat and Beat (Eurom Beat) sur votre tablette ou smartphone via Paramètres > Bluetooth. A présent, lorsque vous utilisez votre téléphone ou votre tablette pour écouter de la musique (ou des nouvelles, une vidéo, votre téléphone, etc.), le son sortira des haut-parleurs du Heat and Beat. La connexion Bluetooth a une portée max. de 20 mètres.

### Modifier la couleur et l'intensité de l'éclairage LED

- Au moyen du bouton , allumez l'éclairage LED. L'éclairage LED est destiné comme éclairage d'ambiance : réglez l'intensité lumineuse à l'aide des touches + et - de l'appli. Vous pouvez également y régler une couleur pour l'éclairage et opter pour une lumière uniforme (smooth) ou pour une lumière qui clignote au rythme de la musique (beat).

## **Protections**

### Protection anti-basculement

Le poêle est équipé d'une protection antichute qui éteint le poêle en cas de chute inattendue. Lorsque vous le remettez en position verticale, il ne reprendra pas son

fonctionnement, mais éteignez-le d'abord avec l'interrupteur marche / arrêt (E), retirez la fiche de la prise et vérifiez que le poêle n'est pas endommagé. Ne pas utiliser en cas de dommage ou de dysfonctionnement, mais proposer pour inspection / réparation! S'il n'y a aucun dommage, vous pouvez simplement rallumer l'appareil selon les instructions.

### Sécurité antichoc

L'Euorm Heat and Beat offre la possibilité d'activer une sécurité antichoc qui éteint l'appareil quand celui-ci subit un choc. La sécurité antichoc peut être activée avec l'application et la sensibilité aux chocs peut ensuite être réglée en continu. À l'achat, la sécurité antichoc est désactivée. Une fois activée, la sécurité antichoc fonctionne également en combinaison avec la commande à distance ou manuelle. Si la sécurité antichoc a éteint l'appareil, la lumière rouge du point de réception clignote. Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé. Si tout est en ordre, vous pouvez remettre l'appareil en marche de la façon suivante :

- Éteindre (off) et allumer (on) l'appareil avec la commande à distance
- Éteindre et allumer l'appareil avec la touche marche/arrêt et régler ensuite la puissance souhaitée (commande manuelle)
- Éteindre (off) et allumer (on) l'appareil avec l'application

## **Nettoyage - entretien - service**

### Nettoyage

Cet appareil se compose d'un bâti extérieur en aluminium solide et ne nécessitant pas d'entretien et d'une grille de protection devant la lampe.

Avant de nettoyer l'extérieur, vous devez toujours retirer la fiche de la prise de courant et laisser la lampe se refroidir. Essuyez l'appareil avec un chiffon propre, doux et non pelucheux ou avec une brosse douce. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'éponges ou de brosses à récurer ou de nettoyeurs chimiques ; ceux-ci peuvent endommager le matériau. N'utilisez jamais de produits nettoyeurs inflammables tels qu'essence de lavage ou alcool à brûler. Veillez à ce que l'appareil soit bien sec avant de le remettre en marche.

Ne plongez jamais la fiche, le cordon d'alimentation ou toute autre partie de l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ceci peut causer une décharge électrique !

### Entretien

Le radiateur à infra-rouge Eurom Heat and Beat ne contient pas de composants qui nécessitent de l'entretien ou que l'utilisateur peut remplacer/réparer. L'appareil est très bien scellé (IP65, étanche aux jets d'eau) et ne peut donc pas être ouvert par des personnes non compétentes.

### Service

Toute réparation éventuelle doit être effectuée par des spécialistes formés en conséquence (fournisseur ou électricien agréé) afin de garantir la sécurité. Tout dommage et toute panne découlant de réparations ou de modifications à l'appareil

effectuées par l'utilisateur, d'accidents, d'abus, de négligence et d'un entretien incorrect/insuffisant ont pour effet d'annuler la garantie.

Le fabricant s'efforce en permanence d'améliorer ses produits. Il se réserve par conséquent le droit d'apporter des modifications au produit ou à la documentation sans notification.

## Élimination



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne peut être éliminé avec les déchets ménagers habituels. D'anciens appareils contiennent des matériaux précieux recyclables, qui doivent être reconditionnés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé humaine par une collecte incontrôlée des déchets. Par conséquent, nous vous prions de déposer vos anciens appareils dans un point de collecte destiné à cet effet ou de vous adresser au fournisseur où vous avez acheté l'appareil. Ce dernier veillera à ce qu'un maximum de pièces de l'appareil soient réutilisées.

## Déclaration CE

Voir page 74.

## Tak

Tak fordi du valgte en EUROM-enhed. Du har lavet et godt valg! Vi håber, at det vil fungere til din fulde tilfredshed.

For at få det bedste ud af din enhed er det vigtigt, at du læser denne vejledning omhyggeligt og i sin helhed, før du bruger den og forstår den også. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsforskrifterne; som er opført for at beskytte dig og dit miljø! Gem derefter betjeningsvejledningen til fremtidig reference. Hold også emballagen: Det er den bedste beskyttelse for din enhed i løbet af lavsæsonen. Og hvis du nogensinde overfører enheden til en anden, skal du bruge brugervejledningen og emballagen.

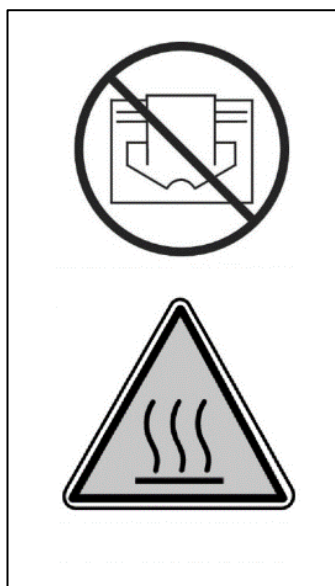
Vi ønsker dig en masse fornøjelse med Heat and Beat Tower!

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden (NL)  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

Denne vejledning er udarbejdet med største omhu. Ikke desto mindre forbeholder vi os ret til at optimere denne manual til enhver tid og justere det teknisk. De anvendte billeder kan variere.

---

## Symbol forklaring



**For at forhindre overophedning: Dæk ikke enheden!**

**Pas på: varm overflade!**

## Tekniske specifikationer

Spænding	220-240V~50Hz
Effekt	2000 W
IP-klasse	IP65
Fjernbetjening	+
App-betjening	+
Bluetooth-modtagelse	≥ 20m
Strømhøjttaleres	2 x 3W + 25W subwoofer
Dæmpningsmuligheder	6 (trinløs med app)
Mål	35 x 35 x 115 cm
Vægt	15,5 kg

**Pas på!** Når du tænder, trækker din gårdhaveovn kort spidsstrøm.

I nogle tilfælde kan dette være for meget for almindeligt anvendte 16A-B-strømafbrydere i meter skabet, med det resultat, at afbryderen slukker for den relevante effektgruppe. For at få en afbryder til at absorbere spidsstrømmen, kan du få 16A-B-afbryderen erstattet af en 16A-C (eller D) -afbryder. De er langsommere og mindre tilbøjelige til at slukke for den relevante strømgruppe og dermed bedre absorbere spidsstrømmen.

Med de klassiske porcelænsikringer (stik) i dit meter skab er det mindre sandsynligt, at dette problem opstår; Hvis det sker, skal du udskifte sikringen med en "langsommere" version.

Lav eventuelt en separat gruppe til din gårdhavevarmer. Derefter behøver du ikke overveje andet udstyr, der er forbundet til den samme gruppe, og problemet vil sandsynligvis ikke længere opstå.

## Advarsler og sikkerhedsinstruktioner

### Generelle sikkerhedsadvarsler

1. Brug terrassevarmeren kun til det formål, som den er designet til: opvarmning af en terrasse, have eller andre af hjemmets uderum, og ikke til opvarmning af rum indenfor, andre uderum end din boligs eller til tørring af tekstil eller andre materialer.
2. Læs før brug (og evt. installation) af dette apparat denne brugsanvisning grundigt og helt igennem. Bevar den, så den kan bruges igen i fremtiden og evt. kan gives videre.
3. Kontroller før brug det nye apparat (inkl. kabel og stik) for synlige skader. Tag ikke et beskadiget apparat i brug, men bed din leverandør udskifte det.
4. Ved forkert brug eller installation er der risiko for elektrisk stød og/eller brandfare.

## **Advarsel ang. installation og placering**

1. Brug terrassevarmeren kun udenfor eller i store åbne rum. Hold alle brandbare genstande som teltduge, parasoller, grene, (have)møbler, gardiner, papir etc. på afstand af apparatet (mindst 1 meter, også hvis de løftes af vinden!). Sørg altid for god ventilation!
2. Oprethold ved installation følgende minimumsafstande:  
Minimal afstand til loft/tag: 25 cm  
Minimum afstand til teltet presenning / paraply osv.: 50 cm  
Minimal frirum foran: 100 cm  
Minimal afstand til sidevægge: 50 cm
3. Nogle dele af apparatet bliver ekstremt varme, eller beskyttelsesristerne giver ikke den nødvendige beskyttelse.
4. Luftcirkulationen omkring apparatet må ikke begrænses. Placer apparatet sådan, at det ikke står i nærheden af store objekter. Den minimale afstand til store objekter til toppen, forsiden, siden og bunden af apparatet svarer til de tidligere nævnte minimumsværdier for afstande til hhv. loft, forside, sidevægge og jorden.
5. Terrassevarmeren er udelukkende tiltænkt brug i hjemmet/husholdningsbrug. Så den må ikke bruges på byggepladser, i drivhuse, skure eller stalde etc., heller ikke hvis de er meget åbne. Der er i de omgivelser som oftest for meget brandfarligt materiale.
6. Brug ikke denne terrassevarmer som en saunavarmer, ikke som en rumvarmer og ikke i en kennel eller et andet sted, hvor dyr er placeret.
7. Når du bruger apparatet udendørs, skal det tilsluttes en velegnet, vandtæt jordforbindelse. Alle elektriske forbindelser skal under alle omstændigheder holdes tørre. Leverandør, importør og producent er ikke ansvarlige for forkert tilslutning!
8. Brug ikke dette apparat, før det er helt installeret som beskrevet i denne brugsanvisning. Brug aldrig apparatet stående, lænende el.lign. Sæt aldrig stikket i stikkontakten før apparatet er monteret korrekt på sin faste plads.
9. Anbring ikke enheden over eller inden for en meter fra en vandhane eller anden vandkilde. Installer ikke apparatet i fugtige omgivelser som fx et badeværelse eller lignende steder indendørs. På trods af at enheden er stænkbestandig, skal du være forsigtig med vand. Sørg for, at apparatet ikke kan falde i vandet og ikke udsættes for

hårde vandstråler. Betjen eller berør ikke apparatet med våde hænder. Installer apparatet på en sådan måde, at det ikke kan røres eller betjenes fra en brusekabine eller et badekar.

10. Brug udelukkende apparatet, hvis det er monteret forsvarligt. Sørg altid for, at du buger de monteringsmaterialer, der passer til overfladen: Kontakt om nødvendigt en ekspert.
11. Hvis dette apparat tilsluttes direkte til din elektriske installation, skal det installeres i henhold til gældende lov, regler og forskrifter af en faglært og certificeret specialist.
12. Placer apparatet altid på en solid, plan, horisontal overflade. Foden skal være helt i kontakt med overfladen.
13. Placer ikke apparatet tæt på, under eller rettet imod en stikkontakt og heller ikke i nærheden af åben ild eller varmekilder.
14. Brug ikke apparatet tæt på eller rettet imod (have)møbler, parasoller, teltdug, grene, flag, papir, tøj eller andre brandbare materialer. Hold apparatet op mindst 1 meters afstand heraf!
15. Apparatet har indvendigt varme og/eller glødende og gnistende dele. Brug apparatet derfor ikke i nærheden af brændstof, maling, brændbare væsker og/eller gasser. Brug ikke apparatet i et brandfarligt miljø som fx i nærheden af en gastank, gasrør eller sprøjtebeholdere. Det fører til eksplosions- og brandfare!
16. Når du vælger en placering for apparatet, skal du sikre dig, at den ikke er tilgængelig for børn.

### **Advarsler brug**

1. Brug ikke tilsætningsstoffer/tilbehør til apparatet, som ikke er anbefalet eller leveret af fabrikanten.
2. Brug kun apparatet til det formål, det er designet til og på den måde, der beskrives i denne brugsanvisning.
3. **Nogle dele af dette apparat bliver meget varme og kan forårsage forbrændinger. Særlig opmærksomhed er nødvendig, hvis der er børn, sårbare mennesker eller kæledyr i nærheden af apparatet. Lad dem aldrig være alene med et tændt apparat.**
4. Bloker eller tildæk aldrig apparatet; det vil føre til overophedning og medføre brandfare. Hæng eller læg aldrig genstande, som fx tøj, tæpper, puder, papir osv. på apparatet. Den minimale afstand på 1 meter mellem apparatet og brændbare materialer skal altid overholdes. Ventilationsåbninger må ikke blokeres på nogen måde. Det er afgørende for at undgå brand. Apparatet må dermed ikke



bruges til at tørre tøj eller til at lægge noget fra sig på. Læn ikke noget imod apparatet!

5. Advarsel! Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, hvis det er tændt. Brug ikke enheden automatisk ved hjælp af et ur, en timer eller nogen anden form for enhed, der automatisk tænder for enheden. Før brug skal omstændighedernes sikkerheds altid kontrolleres. Brug heller ikke enheden med en ekstern spændingsregulator, såsom en dimmer el.lign. det udgør også fare!
6. Den på enheden angivne tilslutningsspændingen og -frekvens skal svare til den stikkontakt, der anvendes. Den anvendte stikkontakt skal altid være forsynet med jordforbindelse, og den elektriske installation skal være sikret med en jordudslagsafbryder på 30 mA. Den stikkontakt, som du gør brug af, skal til alle tider være let tilgængelig, så stikket hurtigt kan fjernes i tilfælde af en nødsituation.
7. For at forhindre overbelastning og udbrændte sikringer, skal du ikke tilslutte andet udstyr til samme stik eller elektriske gruppe, som apparatet er tilsluttet.
8. Rul strømkablet til apparatet helt ud før stikket sættes i stikkontakten, og sørg for, at strømkablet ikke er i kontakt med varme dele af apparatet, eller på anden måde kan blive varmt. Før ikke strømkablet under et tæppe, dæk det ikke til med måtter, løbere eller lignende, og sørg altid for, at det ikke ligger et sted, hvor folk går over det. Sørg for, at der ikke trædes på kablet eller stilles (have)møbler på det. Før strømkablet ikke om skærpe hjørner og rul det ikke stramt op efter brug! Undgå kontakt mellem strømkablet og olie, opløsningsmidler eller skarpe genstande. Kontroller strømkablet og stikket regelmæssigt for skader. Undgå vrid eller knæk i strømkablet og vikl det ikke om apparatet, da det kan beskadige isoleringen.
9. Det frarådes at anvende en forlængerledning, da det kan medføre overophedning og brand. Er det uundgåeligt at gøre brug af en forlængerledning, sørg da for at anvende en godkendt, ubeskadiget forlængerledning med jordforbindelse og med en minimal diameter på 3x2,5 mm<sup>2</sup> og mindst en tilladt effekt på 2500 watt. Rul altid forlængerledningen helt ud for at undgå overophedning!
10. Tilslut udelukkende apparatet til en fast stikkontakt! Undgå brug af samledåse/bord-stikkontakt el.lign.

11. Under brug kan stikket føles lunt. Det er normalt. Hvis det bliver rigtig varmt, så er der formentlig noget galt med stikkontakten. Tag kontakt til en elektriker.
12. Sluk altid først for apparatet med hovedafbryderen og fjerne derefter stikket fra stikkontakten. Sluk aldrig ved at trække stikket!
13. Træk aldrig på det elektriske kabel for at fjerne stikket fra stikkontakten eller flytte enheden.
14. Undgå at fremmedlegemer trænger ind igennem apparatets åbning til varmemstråler/ventilation. Det ville kunne medføre stød, brænd eller skade.
15. Stik aldrig fingre igennem åbningen i apparatet.
16. Lad et kørende apparat aldrig stå uden opsyn, men sluk i stedet først for apparatet og fjern derefter stikket fra stikkontakten.
17. Træk altid stikket ud af stikkontakten, hvis dette apparat ikke er i brug! For at gøre dette skal du holde stikket i hånden, træk aldrig i strømkablet!
18. Apparatets afskærmning og forside bliver under brug yderst varme. Undlad derfor at røre ved apparatet under brug eller kort tid efter, at det har været i brug: det forårsager forbrændinger! Vær opmærksom på vind eller andre faktorer i omgivelserne ikke fører brændbare materialer tæt på enheden. Det kunne fx være grene, parasoller, teltsejl, flag, plastikfolie osv., som kan medføre (brænd)skade eller brand. Sørg også for, at de ikke dækker eller blokerer apparatet.
19. Advarsel! Dette apparat er ikke udstyret med en enhed til styring af rumtemperaturen. Brug ikke dette apparat i små rum, når disse rum bruges af personer, der ikke er i stand til at forlade rummet uafhængigt, medmindre de er under konstant tilsyn.
20. Betjen apparatet aldrig med våde hænder.
21. Advarsel! Nogle dele af dette apparat bliver meget varme og kan forårsage forbrændinger. Særlig opmærksomhed er nødvendig, hvis der er børn, sårbare mennesker eller kæledyr i nærheden af apparatet. Lad dem aldrig være alene med et tændt apparat.

### **Hvem må bruge apparatet**

1. Børn, yngre end 3 år, bør holdes på afstand af apparatet, med mindre de er under konstant opsyn.
2. Børn mellem 3 og 8 år må udelukkende tænde og slukke for apparatet under opsyn, og kun der, hvor apparatet normalt er opstillet eller installeret, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår hvilke farer, der er forbundet med det.

Børn mellem 3 og 8 år, må ikke sætte stikket i stikkontakten, ikke arbejde med eller rengøre apparatet eller vedligeholde det.

3. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn, eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer.
4. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn.
5. Børn må ikke lege med apparatet.

### **Advarsler angående vedligeholdelse**

1. Foretag aldrig ændringer af apparatet, elkablet eller stikket.
2. Holr apparatet rent. Støv, snavs og/eller belægninger i dit apparat er en almindelig årsag til overophedning. Sørg for, at den slags fjernes regelmæssigt.
3. Nedsænk aldrig apparatet i vand for at rengøre det.
4. Sluk altid for apparatet, træk stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af, når varmeapparatet skal:
  - rengøres,
  - vedligeholdes,
  - berøres eller flyttes.
5. Aktiver ikke enheden, hvis du konstaterer, at den, strømkablet eller stikket er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer efter hensigten, laver usædvanlige lyde, lugter en smule, udsender røg, er faldet eller på anden vis udviser funktionsfejl. Fjern omgående stikket fra stikkontakten. Bring hele enheden tilbage til din leverandør eller en autoriseret elektriker til inspektion og/eller reparation. Bed altid om originale dele.
6. Apparatet må udelukkende åbnes og/eller repareres af autoriserede og kvalificerede personer. Udfør ikke selv reparationer af apparatet, det kan være farligt! Reparationer udført af uautoriserede personer eller modifikationer af apparatet ødelægger apparatets støv- og vandtæthed, hvilket annullerer fabrikantens garanti og ansvar.
7. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsgrunde udskiftes af fabrikanten, dennes servicemedarbejder eller personer med tilsvarende kvalifikationer.

Afvigelser fra punkt 5, 6, 7 kan medføre skade, brand og/eller personskade. Det annullerer garantien, og leverandøren, importøren og/eller fabrikanten påtager sig intet ansvar for konsekvenserne.

## Beskrivelse, sammensætning og installation

Eurom Heat and Beat Tower er en infrarød-stråleenhed med afstandsbetjening, appbetjening, Bluetooth-højtalere og LED-belysning.

Dit Eurom Heat and Beat Tower infrarøde stråleapparat varmer indledningsvis ikke den omgivende luft, men alle objekter inden for dets rækkevidde. Derfor fungerer dit infrarøde stråleapparat meget effektivt og er også særdeles velegnet til udendørs brug.

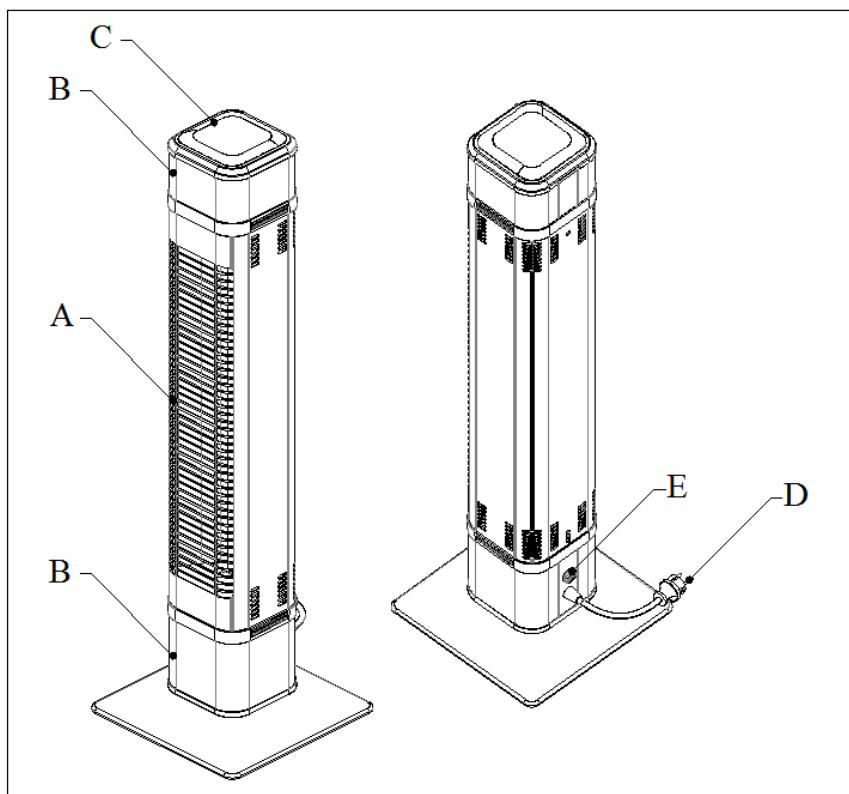
Eurom Heat and Beat har følgende fordele:

- den høje grad af vandtæthed (støv- og vandtæt, IP65)
- to integrerede Bluetooth-højtalere, som du kan oprette kontakt til med din smartphone, pc, musikafspiller etc.
- integreret LED-belysning på bagsiden, der fungerer som stemningsbelysning og kan indstilles i en lang række farver og lysstyrker.
- to Bluetooth-modtagere: en til varme og lys og en til lyd.

Det infrarøde stråleapparat må kun anvendes til det formål, som det er udviklet til, nemlig opvarmning af et rum eller en terrasse. Apparatet må f.eks. ikke tildækkes med tekstil. Man skal være opmærksom på minimumafstanden til apparatet!

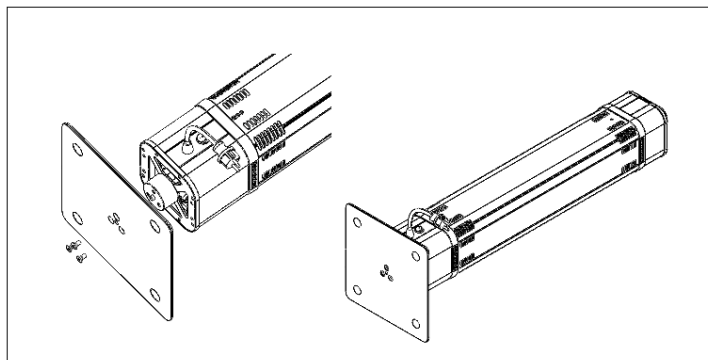
Eurom Heat and Beat Tower infrarød stråleapparat består af:

- A. Stråleenhed
  - B. Højtalere (2x)
  - C. Berøringsskærm
  - D. Stik
  - E. Tænd/sluk-kontakt
- Og fjernbetjening og bundplade monteringsmateriale



Før installationen skal du fjerne alt emballagemateriale (inklusive det stødabsorberende materiale omkring lampen) og kontrollere apparatet, det elektriske kabel og stikket for tegn på skader. Fjern den hvide plastikbeskyttelsesfilm fra bundpladen.

Monter radiatoren i henhold til tegningen herunder med de medfølgende skruer på bundpladen.



Vælg nu omhyggeligt det rigtige sted at placere din infrarøde radiator. Før installation skal du kontrollere, at minimumssikkerhedsafstande til det omkringliggende område overholdes på det valgte sted:

Minimum afstandstråler - bestrålet genstand: 1 meter

Minimumsafstand radiator - ikke-brændbart loft: 0,25 meter

Minimum afstand til radiator - lærred, parasol osv .: 0,5 meter

Minimum afstand til siden af radiatoren - vægge, forhindringer, genstande: 0,5 meter

Sørg for, at enheden ikke er i direkte vind.

### **Vær opmærksom:**

- Imidlertid installerer du Eurom Heat og Beat Tower, før altid det elektriske kabel direkte væk fra radiatoren. Det skulle ikke blive varmt!
- Eurom Heat og Beat Tower skal tilsluttes for personlig sikkerhed til en elektrisk installation, der er beskyttet ved hjælp af en jordudslagsafbryder på maks. 30 mA. Tilslut kun apparatet til en **jordet** stikkontakt!

### **Brug**

Før hver brug skal du kontrollere:

- at enheden ikke viser tegn på skade.
- om enheden stadig er godt fastgjort til bundpladen. Vind, regn og tyngdekraft kan efterhånden lække fastgørelsen løs.
- at der ikke er genstande, sejl, paraplyer osv. inden for den specificerede sikkerhedsafstand.
- om det stik, du vil bruge, har den rigtige spænding (220-240V~50Hz) og er **jordet**.









Når alt er i orden, kan du sætte stikket i stikkontakten.

### **Betjening med fjernbetjening**

Heat and Beat Tower har en fjernbetjening, der fungerer på 2 batterier: AAA, 1,5V (ikke inkluderet). Ret fjernbetjeningen mod terrassevarmerens modtagepunkt under

brug. Når der er forhindringer mellem fjernbetjening og enhed, fungerer det ikke! Kommandoerne fra fjernbetjeningen til enheden kan bygge bro over en maksimal afstand på 6 meter.

Tryk på afbryderen (E) på bagsiden af enheden til "I" (til). Skærmen lyser.


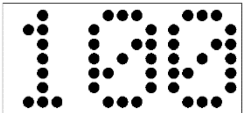

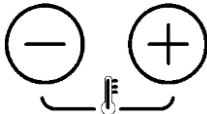

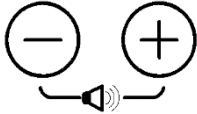
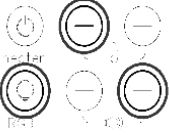
	Billede	Fungere
		Aktivér enheden ved at trykke på knappen "on" på fjernbetjeningen. Radiatoren har en "langsom start" ved 33% effekt. 4 sekunder efter tænding skifter den automatisk til den sidst anvendte strøm. Ved første brug skifter den til 100% strøm efter 4 sekunder.
		Dette skifter til et højere opvarmningsniveau
		Dette skifter til et lavere opvarmningsniveau
		Kort: for at tænde / slukke højttaleren Lang: at oprette forbindelse til Bluetooth
		Tænder LED-belysningen
		Slukker for LED-belysningen
		Tryk på "slukket" -knappen på fjernbetjeningen. Det blå lys på modtagerpunktet lyser.

For at slukke enheden helt skal du indstille tænd / sluk-kontakten (E) til "O". Til sidst skal du fjerne stikket fra stikket. Giv radiatoren tid til at køle ned.

### Advarsel!

- Hvis du kun slukker for enheden med fjernbetjeningen (eller med appen), forbliver den i 'standby'. Sluk altid for enheden med både fjernbetjeningen (eller app) og tænd / sluk-kontakten, og tag stikket ud af stikkontakten!
- Fjern batterierne uden for sæsonen, dette forlænger fjernbetjeningens levetid!
- Når du bruger enheden første gang (eller efter en længere periode), skal du overvåge enheden nøje i de første 10 til 15 minutter for at sikre, at den fungerer problemfrit.

## Berøringskærmbetjening

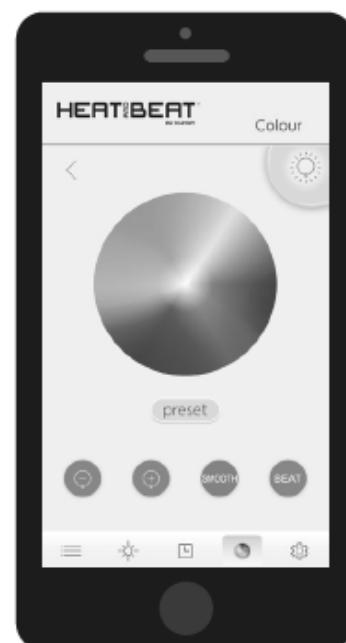
	Billede	Fungere
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vis procentdel af opvarmning</li> <li>2. Vis nedlukning af nedlukning</li> <li>3. Viser temperatursensorens induktionstemperatur</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tænd / sluk-knappen på radiatoren</li> <li>2. Tænd / sluk-knap på Bluetooth-modulet</li> </ol>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. - strømmen falder gradvist</li> <li>2. +. Kraften øges gradvist</li> </ol>
		Tænd / sluk-knap på LED-lyset.
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1.-, lydstyrken blødgøres gradvist</li> <li>2. +, volumen stiger gradvist</li> </ol>
		<p>“⊖ + ⊕ + ⊙”-tasten tryk på 3-tasterne, indtil lampen blinker (3 sekunder), så kan du nulstille adgangskoden.</p>

## APP-betjening

Eurom Heat and Beat kan (via en Bluetooth-forbindelse) også betjenes vha. en app, som downloades til tablet eller smart-phone Denne app fås i app-store til Apple-enheder, og findes under Eurom heating. Den fås til Android i Google Play Store. For at kunne anvende appen, skal Bluetooth-forbindelsen på din smartphone eller tablet aktiveres og Eurom Heating vælges.


Med appen kan du:

- Aktivere og deaktivere apparatet på afstand
- Trinløst regulere den afgivne varme fra 0 til 100%
- Indstille en timer, som automatisk slukker apparatet
- Indstilling af højtalernes lyd
- Justering af LED-belysningen, hvad angår farve og lysstyrke




- Indstille stødbeskyttelsens følsomhed
- Kontrollere flere apparater uafhængigt af hinanden.
- Sikring af app-betjening med en adgangskode

### Aktivering af højtalere og oprettelse af Bluetooth-forbindelse

Aktiver med  -knappen fjernbetjening af højtalere og Bluetooth-forbindelsen til Heat and Beat (hold den trykket ind i 4 sekunder). Vælg ved første anvendelse på din tablet eller smartphone via Indstillinger > Bluetooth lydfunktionen Heat and Beat (Eurom Beat). Når du nu bruger din telefon eller tablet til at afspille musik (eller nyheder, en film, en telefonsamtale etc.), vil lyden komme fra højtalerne fra Heat and Beat. Bluetooth-forbindelsen kan maksimalt dække en afstand på 20 meter.

### Juster farve og intensitet af LED-belysning

Tænd ved hjælp af  for LED-belysningen. LED-belysningen er udviklet som stemningsbelysning. Lysstyrken reguleres med knapperne + og - i appen. Du kan her desuden indstille en farve for lyset og vælge jævnt lys (smooth) eller lys, der blinker med musikken (beat).

## **Beskyttelse**

### Anti-tip beskyttelse

Ovnen er udstyret med en faldbeskyttelse, der slukker for ovnen, hvis den uventet vælter. Når du derefter sætter det oprejst igen, vil det ikke genoptage driften, men først slukke det med tænd / sluk-kontakten (E), tag stikket ud af stikkontakten og kontroller ovnen for skader. Brug ikke den, hvis den er beskadiget eller fungerer som den skal, men tilbyd den til inspektion / reparation! Hvis der ikke er skader, kan du blot tænde for enheden i henhold til instruktionerne.

### Stødbeskyttelse

Eurom Heat and Beat har en stødbeskyttelse, som slukker apparatet, hvis det udsættes for stød. Stødbeskyttelsen kan aktiveres med appen og stødfølsomheden kan derefter indstilles trinløst. Stødbeskyttelsen er som standard deaktiveret. Når stødbeskyttelsen først er aktiveret, fungerer den også med fjernbetjening og manuel betjening. Hvis stødbeskyttelsen har deaktiveret apparatet, blinker modtagerpunktets røde lys. Kontroller at apparatet ikke er beskadiget. Hvis alt er i orden, kan apparatet aktiveres ved at:

- Slukke apparatet med fjernbetjeningen (off) og derefter igen tænde det (on)
- Slukke og tænde apparatet igen med til/fra-afbryderen, og derefter indstille den ønskede kapacitet med nulstillingsknappen (manuelt)
- Apparatet kan slukkes og tændes igen med appen



## Rengøring - vedligeholdelse – service

### Rengøring

Apparatet består af et robust og vedligeholdelsesfrit aluminiumshus med et beskyttende gitter foran lampen. Sluk altid apparatet, træk stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før du rører ved det, installerer, flytter, rengør eller vedligeholder det. Aftør apparatet med en ren, blød, støvfri klud eller brug en blød børste. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, skuresvampe eller -børster og ingen kemiske rensmidler; det kan skade materialet. Brug heller aldrig brandbare rensmidler som mineralsk terpentin eller alkohol. Lad apparatet tørre grundigt, før du tager det i brug igen! Dyb aldrig stikket, el-ledningen eller en anden del af apparatet i vand eller anden væske. Det kan forårsage elektrisk stød!

### Vedligeholdelse

I Eurom Heat and Beat infrarøde stråleapparat er der ingen dele, som skal vedligeholdes eller udskiftes/repareres af brugeren. Apparatet er helt lukket (IP65, vandtæt) og må aldrig åbnes af en uautoriseret person.

### Service

Alle reparationer skal udføres af uddannede fagfolk (leverandør eller kvalificeret elektriker) for at sikre sikkerheden. Skader eller forstyrrelser forårsaget af selvudførte reparationer eller ændringer af apparatet, ulykker, misbrug, forsømmelse, forkert/utilstrækkelig vedligeholdelse og kommerciel brug vil ugyldiggøre garantien.

Producenten forbedre løbende sine produkter. Producenten forbeholder sig derfor ret til uden varsel at foretage ændringer i produktet eller dokumentationen.

## Fjernelse



Inden for EU betyder dette symbol, at dette produkt ikke må smides væk med det normale husholdningsaffald. Kasserede apparater indeholder værdifulde materialer, der kan og bør genbruges for ikke at skade miljø og helbred med ureguleret affaldsindsamling. Bring derfor kasseret apparatur til dertil angivne indsamlingssteder eller henvend dig til den virksomhed, hvor du købte apparatet. De kan sørge for, at så mange dele af apparatet som muligt genbruges.

## CE-erklæring

Se side 74.

## CE-declaration

Eurom  
Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden  
The Netherlands

declares the following device in sole responsibility:

Product: Infrared Terrace heater  
Brand name: EUROM  
Model: Heat and Beat Tower  
Item number: 334562

Complies with the following harmonization rules:

Low Voltage Directive:	LVD 2014/35/EU
Electromagnetic compatibility Directive:	EMC 2014/30/EU
Radio equipment Directive:	RED 2014/53/EU
Restriction of Hazardous Substances RoHS Directive:	2011/65/EU&(EU)2015/863

Applied harmonized standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 60335-2-30:2009+A11  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-3:2013  
EN 61000-3-2:2014  
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)  
EN 301 489 V2.2.1 (2019-03)  
EN 301 489 V3.2.0 (2017-03)  
EN 62479:2010

Genemuiden, 22-12-2020  
W.J. Bakker, alg. Dir.



A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping horizontal strokes. The name 'Bakker' is written in a cursive style across the bottom of the signature.



**Eurom**

Kokosstraat 20  
8281 JC Genemuiden  
The Netherlands  
info@eurom.nl  
www.eurom.nl

221220